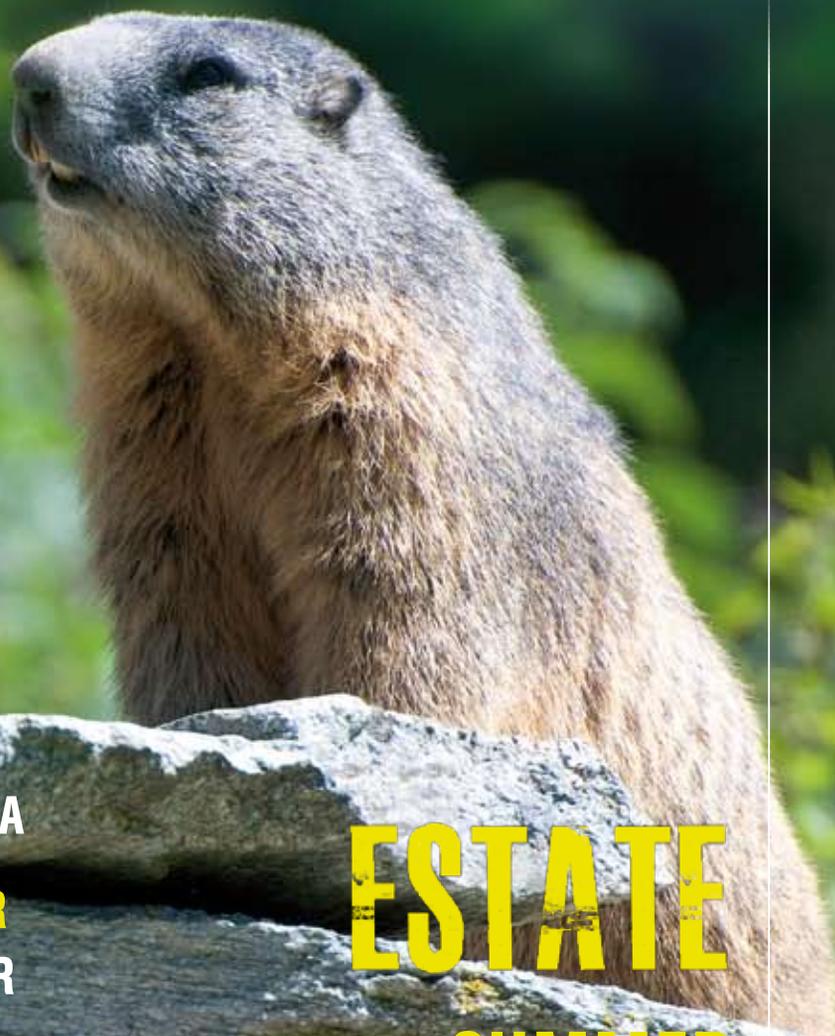


VALCHIAVENNA

PERIODICO D'INFORMAZIONE TURISTICA

VACANZE



postatarget
creative
LO/0330/2010
Posteitaliane

NOVITÀ VIA SPLUGA
NEW TRACK VIA SPLUGA

SOLO PER TOP RUNNER
ONLY FOR SKY RUNNER

PROFESSIONE PESCATORE
TALES FROM THE RIVEBANK

ESTATE

SUMMER

IL BIVACCO
THE BIVOUAC
GARZONEDO





LA PASSIONE DEL PASTAIO

L'amore per la tradizione, la scelta di elementi naturali sono alla base del lavoro che Moro svolge ogni giorno per creare la sua pasta.

LA SICUREZZA DELLE MATERIE PRIME

Moro cura con attenzione la scelta delle migliori farine per realizzare la propria pasta, seguendo tutta la filiera produttiva, dalla semina fino alla macinazione.

INGREDIENTI SELEZIONATI

Questa pasta vanta particolari proprietà derivate dalla presenza del grano saraceno ed è ricca in fibre importanti per la nostra alimentazione.



Pastificio di Chiavenna

via Nazionale, 4
23020 Prata Camportaccio
(Sondrio) - Italia

info@pastificiodichiavenna.it

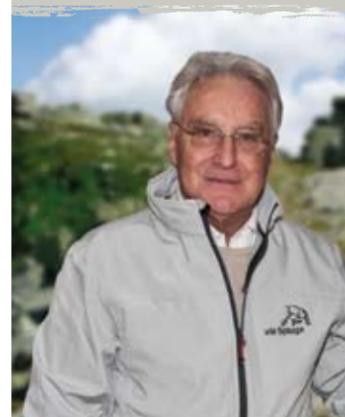
Puoi trovare tante gustose ricette su

www.pastificiodichiavenna.it

acquistali anche on line su

www.storevaltellina.it/moro-pasta

EDITORIALE



Cari amici di Valchiavenna Vacanze, vi presento un'estate tutta da camminare alla scoperta di bellissimi sentieri immersi nella natura con panorami stupendi. Vi auguro di poter passeggiare tra i nostri alpeggi e raggiungere in quota le marmotte che, sempre attente, non mancheranno di salutarvi. Sono convinto che per molti sarà una sorpresa scoprire che in Val Aurosina, c'è un nuovo bivacco in una posizione fantastica. Per questo e per tutto il lavoro che costantemente viene svolto, permettetemi un ringraziamento particolare al CAI, alle guide alpine e ai tanti volontari che si preoccupano che i nostri sentieri siano in buono stato e che di recente hanno collaborato per rinnovare buona parte della segnaletica. La Via Spluga richiama turisti da tutti il mondo e quest'anno presenta il nuovo tracciato da San Giacomo Filippo a Chiavenna, riscoprendo un sentiero che non veniva frequentato da alcuni decenni.

Nelle nostre valli c'è una grande tradizione per la corsa in Montagna e in molti si impegnano con grande passione per organizzare manifestazioni importanti. Per loro la prima soddisfazione è quella di far conoscere scenari suggestivi e

impagabili. Quest'estate ci sono proposte culturali lungo tutta la Val Bregaglia, antiche curiosità da scoprire a Campodolcino e c'è un ricchissimo programma di appuntamenti che a fine agosto e ai primi di settembre culmina con due grandi eventi come la 10 giorni degli Scavi di Piuro e la Sagra dei Crotti.

Vi aspetto sulle montagne della Valchiavenna e vi ricordo che tutti i numeri della rivista sono disponibili anche on-line sui nostri siti internet.

Dear friends of our ever-popular Valchiavenna Vacanze, summer as ever affords everyone the chance to enjoy long walks along historic pathways immersed in nature, serving up magnificent vista along the way. Our beautiful mountain pastures are sure to prove tempting and the ever-alert marmots occupying the upper slopes will naturally whistle you a warm welcome!

A pleasant surprise lies ahead for trekkers in Val Aurosina where a splendid new bivouac has been constructed in a terrific position. Credit for this innovation must go to CAI, and for all their excellent work, often undertaken alongside local Alpine guides and an army of volunteers – constantly involved in maintaining the popular itineraries and who have most recently turned their attention to renewing the signposting.

The Via Spluga attracts people from far and wide and this year a new stretch of the ancient path from San Giacomo Filippo down to Chiavenna is guaranteed to prove popular – having been somewhat neglected for decades.

There's a particularly strong tradition of mountain racing in our valleys and Valchiavenna has a long history in the organisation of prestigious and highly competitive running events. This year will be no exception and one of the joys for participants and spectators alike is that it all takes place within a captivating natural environment.

Typically, Val Bregaglia will be hosting a long summer of cultural events; and in Valle Spluga, Campodolcino will undoubtedly satisfy the curious with age-old discoveries of a diverse nature; in fact pretty much everywhere there's a healthy programme to suit all tastes, culminating as August moves into September with two unmissable celebrations: 10 days incorporating the archaeological activities at the Scavi di Piuro, and La Sagra dei Crotti. The valley and mountains surrounding Chiavenna await you, and in the meantime please remember that all editions of our magazine are available free on-line.

Un cordiale saluto. Very best wishes.

Franco Moro
Presidente Consorzio Turistico Valchiavenna

www.valchiavenna.com
www.madesimo.com
www.campodolcino.eu

VALCHIAVENNA
PERIODICO D'INFORMAZIONE TURISTICA
VACANZE

COSÌ... PER GIOCO ESTATE 2014 L'AVVENTURA TI ASPETTA

Istituto
Comprensivo
G. Bertacchi



CAMPUS ESTIVO PER BAMBINI E RAGAZZI

dal lunedì 25 agosto a
venerdì 5 settembre 2014
per i nati dal 1999 al 2008

TENNIS - NUOTO - HOCKEY -
GINNASTICA RITMICA -
GIOCHI CON LA PALLA - ATLETICA -
CONOSCENZE DEL TERRITORIO -
LABORATORI

QUOTE DI
PARTECIPAZIONE
1 SETTIMANA: 95 €
2 SETTIMANA: 180 €
comprensivo di tessera CSV, pranzo,
merenda, maglietta campus e
assicurazione

Per informazioni e
iscrizioni, rivolgersi a:
CSV: William Gadola
tel. 0343/35068
Ist. Bertacchi: Lorenza Martocchi
tel. 339 8732866
Eventi bar piscina: Manuel Tenca
tel. 347 5998762

Editore

Consorzio per la promozione
turistica della Valchiavenna
Piazza Caduti per la Libertà
23022 Chiavenna (So)
Tel. +39.0343.37485
Fax +39.0343.37361
www.valchiavenna.com
www.madesimo.com
www.campodolcino.eu
consorzio@valchiavenna.com

Direttore responsabile
Giovanni Luca Papa

Direttore Consorzio Turistico
Federico Scaramellini

Progetto grafico
Matteo Lisignoli
www.lisignoli.com

Hanno collaborato
Manuela Iacomella, Carlotta Pighetti,
Giovanna Battistessa, Marta Fanetti,
Ray Ball

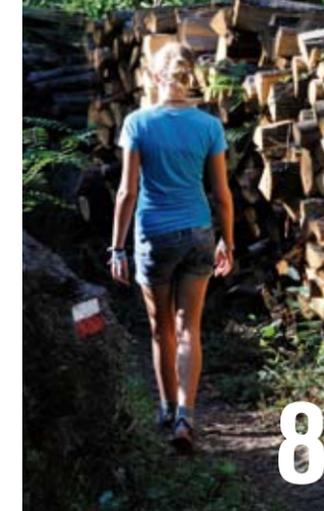
Foto di
Stefano Gusmeroli www.gusme.it,
Cesare Contin, Ivan Photos.

Stampa
Ramponi Arti Grafiche
Via Trieste 88 - 23100 Sondrio

Pubblicazione registrata
Tribunale di Sondrio n. 353
del 19.12.2005.

N. 35 luglio 2014

In copertina:
La marmotta apre la stagione
dell'estate. (foto di Cesare Contin)



8

8 VIA SPLUGA LA VARIANTE DI UGGIA

Il percorso è a disposizione di quanti
provengono dalla Via Spluga,
ma anche per coloro che vogliono
compiere una gita in giornata alla
scoperta di scorci ormai dimenticati.



16

16 TREKKING AUROSINA LE ALTE VIE

Alla scoperta di un luogo poco
conosciuto frequentato da chi ama
il trekking d'alta quota.



22

22 CONCERTI PIURO CULTURA MUSIC EXPERIENCE

L'Associazione Piuro Cultura torna
ad animare l'estate culturale
valchiavennasca, proponendo
un cartellone di eventi denso
di concerti ed esibizioni.



24

24 CORSA IN MONTAGNA DOVE OSANO I TOP RUNNER

Si arricchisce l'offerta delle
prove sportive in montagna
organizzate durante la bella stagione.
Ecco i principali appuntamenti
in Valchiavenna.



MERCERIA *Orsola dal 1951*



Prata camportaccio (so) - Via Bertacchi, 1 - Tel. 0343 32779

30 PERSONAGGI
PROFESSIONE FISH MASTER

La storia di Stefano Scaramellini, 50enne di Chiavenna che da più di 40 anni si dedica alla pesca e che oggi punta a realizzare il suo sogno.

34 FAUNA
LA MASCOTTE DELLA MONTAGNA

La marmotta adora crogiolarsi al sole estivo. Durante la bella stagione è facile sorprenderla mentre gioca in compagnia.

38 CHIAVI D'ARGENTO
CONCERTO DI SAN LORENZO

Ai Giardini di Palazzo Vertemate Franchi di Piuro, domenica 10 agosto 2014, ore 21.

40 SAGRA DEI CROTTI
A SETTEMBRE RIAPRE LA SAGRA

Fissate le date della 55a edizione della manifestazione gastronomica più importante della città. E come ogni anno, non mancano le novità. Scopriamole insieme.



48 EVENTI
DÌ DE LA BRISAOLA

A ottobre Chiavenna si prepara a celebrare il suo prodotto simbolo, che l'ha resa celebre in tutto il mondo.

50 SCAVI DI PIURO
BELFÒRT SCOPERTA CONTINUA

La campagna in atto per liberare le stanze invase dai detriti fluviali ha portato alla luce nuovi manufatti rimasti sepolti da molto tempo.

54 PORTAREZZA
BELLEZZE E ALLEGREZZE

Chi frequenta abitualmente Campodolcino ha certamente avuto modo di apprezzarla per le sue attrazioni naturali, ma anche per quel particolare sense of humour che contraddistingue molte delle espressioni dialettali locali.

57 INFORMAZIONI MUSEI

58 EVENTI ESTATE

66 ATTIVITÀ E SERVIZI

Tutti i numeri di Valchiavenna Vacanze si possono scaricare in formato digitale all'indirizzo: www.valchiavenna.com/it/valchiavenna-vacanze.html

LA VARIANTE DI UGGIA

Foto di Stefano Gusmeroli

**IL PERCORSO È A DISPOSIZIONE DI QUANTI
PROVENGONO DALLA VIA SPLUGA, MA ANCHE
PER COLORO CHE VOGLIONO COMPIERE UNA
GITA IN GIORNATA ALLA SCOPERTA DI SCORCI
ORMAI DIMENTICATI.**

Da quest'anno gli estimatori della Via Spluga avranno un'opportunità in più per apprezzare il percorso storico più affascinante delle Alpi Centrali. Si tratta del tracciato che da San Giacomo Filippo taglia in costa l'intero versante orografico sinistro della vallata, raggiungendo la splendida piana dei Crotti di Bette e terminando sulla strada comunale di Pianazzola, a pochi chilometri dal centro di Chiavenna.

Due belle immagini che descrivono i passaggi suggestivi presenti nella prima parte del percorso da Uggia verso i crotti di Bette.



UN'ESCURSIONE PANORAMICA

La variante è facilmente raggiungibile anche da coloro che cercano un tracciato poco impegnativo, che si sviluppa soprattutto in discesa e che consente di partire da Chiavenna, facendovi rientro nel giro di poche ore. Lo abbiamo percorso anche noi, utilizzando una delle corse del pulman che dalla stazione dei bus di Chiavenna collegano la città con San Giacomo Filippo. Giunti in paese, è stato sufficiente seguire le indicazioni della Via Spluga per raggiungere facilmente il nucleo di Uggia, coprendo l'unico tratto in salita dell'itinerario.





Il cartello della Via Spluga, nel centro di San Giacomo Filippo indica l'inizio del percorso. Facile da individuare, il viottolo dista pochi metri dalla fermata dell'autobus.

La cappella votiva dedicata alla Madonna con Bambino, protegge ancora i viandanti nel punto più esposto del sentiero affacciato a picco sulla Valle.



A PICCO SULLA VALLE

Da Uggia, il tracciato si tuffa – letteralmente – verso Chiavenna. Sentieri tortuosi si sviluppano lungo la sponda rocciosa, che nelle belle giornate è particolarmente esposta ai raggi del sole. Per chi fosse sensibile alle altezze, questo primo tratto va affrontato con una certa attenzione. A tutelare gli escursionisti, specie quelli che giungono dalla Via Spluga, sono state poste in vari punti protezioni di acciaio che consentono una discesa più sicura. Esaurita questa porzione di percorso, il tracciato si fa via via più dolce e gradualmente si inoltra nel bosco, offrendo anche un riparo dai raggi del sole.

IL PIANORO SOPRA BETTE

Circondato da alberi di castagno e da felci, l'itinerario diventa meno ripido e gradualmente attraversa le selve che sovrastano la frazione di Bette, nel territorio di Chiavenna. Il paesaggio muta radicalmente nell'arco di poche centinaia di metri. Da roccioso e brullo, diventa verde e rigoglioso, offrendo uno scorcio differente sia dell'ambiente circostante, che della Valchiavenna stessa, che si apre verso la pianura di Samolaco. Giunta in quella che i locali chiamano la zona dei crotti di Bette, a sorprendere l'escursionista saranno soprattutto i prati estesi che si adagiano ai piedi della massiccia mole granitica che sovrasta la zona.

RIENTRO A CHIAVENNA

Da qui il percorso è estremamente facile e divertente. In poco tempo si raggiungono i primi tornanti che sovrastano Chiavenna, verso la frazione di Pianazzola. Ancora qualche centinaio di metri e ci si ritrova nel centro storico della città, circondati dalla vita frenetica della via pedonale, attirati dai tavolini all'aperto dei bar che ci invitano a trascorrere qualche minuto di meritato relax.

L'invito dunque è di inserire questa escursione tra i vostri itinerari di questa estate, sperimentando da vicino il fascino di questa camminata.

La mappa qui sotto descrive in modo preciso l'intero itinerario partendo da San Giacomo Filippo 520m, alla stazione del treno di Chiavenna 333m. L'intero percorso è lungo 5,5 km.



www.viaspluga.com

ROUND AND ABOUT UGGIA

DISCOVERING A LANDSCAPE ALMOST FORGOTTEN

Another splendid outing this year for us to enjoy, a trip back in time in a magnificent corner of our Alpine territory. A historic pathway leaves San Giacomo Filippo hugging the left hand side of the valley slopes by way of the charming plateau hosting the crotti at Bette and finally depositing the wanderer on the road to Pianazzola – unchanged over the centuries.

It's a perfect outing for anyone looking for a less than demanding yet panoramic trail to follow, one that unwinds gently and involves heading off from Chiavenna (and back in just a few hours).

Climb aboard the bus for San Giacomo Filippo at the railway station, then simply follow the Via Spluga signs towards Uggia (involving the only uphill stretch along the way) because from here the trail dives – literally – down towards Chiavenna. Paths meander along the rocky, sun-kissed valley sides. For those who are sensitive to heights this first stretch should be approached with care; however after a while the path becomes more gentle and drifts into woodland providing welcome shade.

Chestnut trees and fern line the route heading towards Bette and the landscape changes dramatically; from rocky and barren terrain it becomes lush and green and serves up some attractive vista of the surrounding environment and of Valchiavenna itself, looking down along the valley bottom towards Samolaco.

We have reached the location of Bette's crotti by now with extensive meadowlands overseen by a dominant granite mass. From here we head gently back and reach the first of many sweeping bends on the road up towards Pianazzola. But that's for another day, and a short stroll later we're back down in Chiavenna's historic centre greeted by the magical bustle of the town, tempted by one of the attractive piazza where bars provide well-deserved relaxation in the open air.



AUROSINA LE ALTE VIE



**ALLA SCOPERTA DI UN LUOGO POCO CONOSCIUTO
FREQUENTATO DA CHI AMA IL
TREKKING D'ALTA QUOTA.**

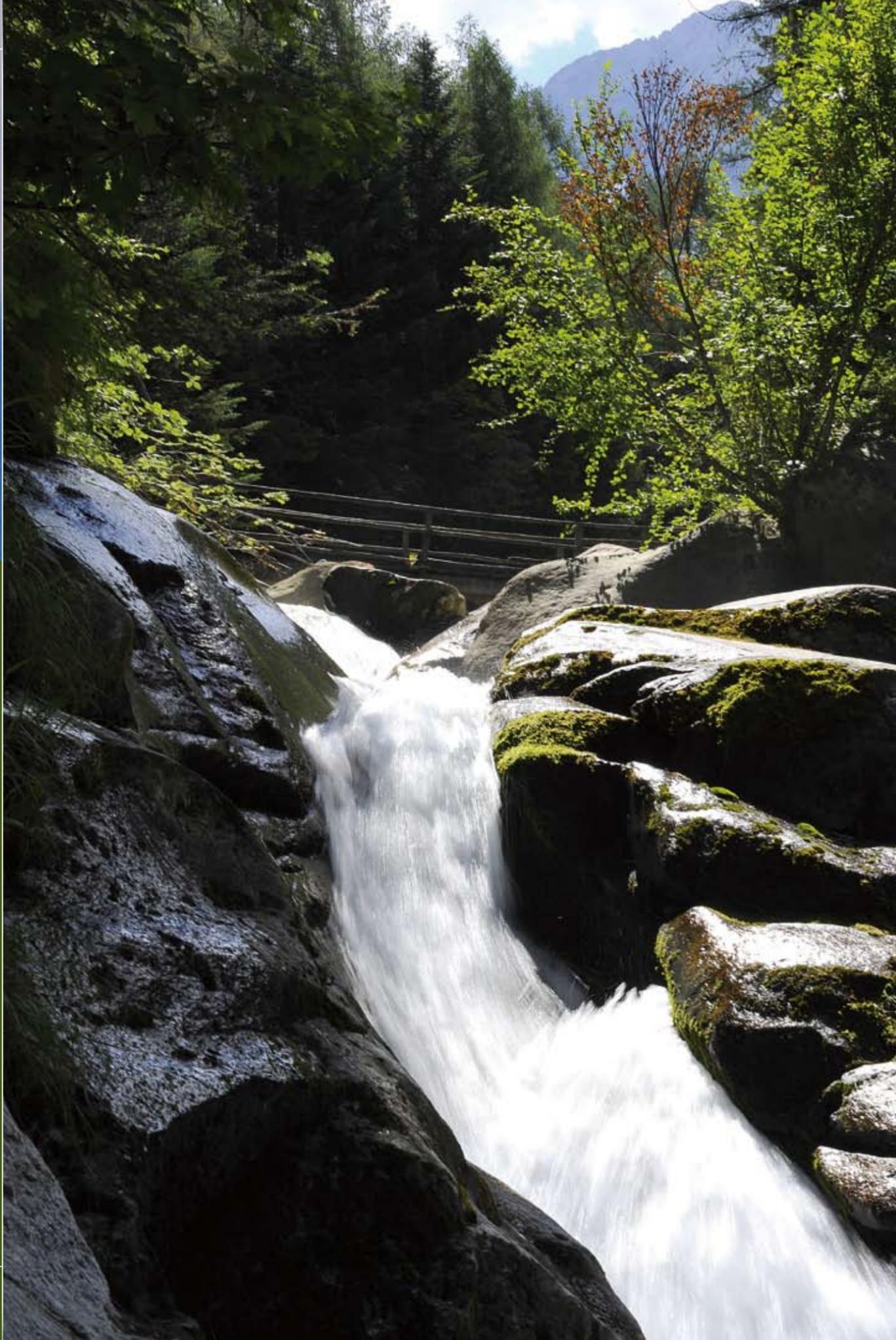
Foto di Franco Moro

Lo scorso anno il Cai Chiavenna ha inaugurato questo splendido bivacco, in una delle valli più belle e intatte della zona. La Val Aurosina si arrampica impervia sulla sponda sinistra della Bregaglia italiana, nel territorio comunale di Piuro. È uno tra gli angoli rimasti ancora incontaminati in Valchiavenna. La sua conformazione geografica difficile, unita ad una natura particolarmente ricca, hanno preservato dall'azione dell'uomo questo stupendo anfratto nel corso degli anni. Impossibile non rimanere catturati da tanta selvaggia bellezza. Ed è stato proprio pensando a quegli escursionisti che amano seguire i percorsi meno battuti, lontani dalle rotte più frequentate, che i volontari del Cai Chiavenna hanno voluto realizzare un bivacco che per la sua particolare conformazione, si inserisce in modo quasi simbiotico con l'ambiente circostante, impiegando materiali costruttivi presi sul posto: legna e pietra. Una scelta, quella assunta dal Cai e interpretata dal progettista Franco Gallegioni, finalizzata a preservare al massimo l'integrità della natura e del paesaggio.

IL BIVACCO

Lo scopo di un bivacco è semplice ed essenziale. E' attrezzato per ospitare fino a otto posti letto, dispone di qualche coperta e di un piccolo scaldavivande collegato alla bombola del gas.





L'acqua accompagna gli escursionisti durante la salita alla Valle Aurosina. Il pizzo Badile si intravede durante l'ascesa.

È pensato per dare riparo notturno a chi percorre lunghi tratti a piedi o a chi viene sorpreso da una tempesta o resta bloccato sotto un violento temporale. Non ci sono scorte di cibo e l'acqua, nel caso gli ospiti ne fossero sprovvisti, va attinta ad un ruscello vicino.

LE ALTE VIE

Quello di Garzonedo è situato a 1943 metri di quota. Al di là dei preziosi contributi forniti dai vari enti, il merito di essere riusciti a costruire un'opera così benefica, va attribuito soprattutto ai tanti volontari che – come capita fortunatamente ancora spesso da queste parti – hanno dedicato tempo e lavoro per raggiungere questo pregevole risultato.

Il bivacco di Garzonedo si inserisce lungo la Via delle Pareti, che interseca le direttrici in quota, unendo le rotte che percorrono l'alta Bregaglia svizzera fino alla Val Codera.

Questa via è in fase di allestimento e sarà attrezzata con altri bivacchi simili a quello realizzato a Garzonedo. Una volta concluso l'intero progetto, in quattro giorni di cammino sarà possibile camminare dalle pendici del Pizzo Badile fino a quelle del Pizzo di Prata, seguendo vecchi tracciati in parte ancora recuperabili, lungo la sponda orografica sinistra della Bregaglia.

COME RAGGIUNGERLO

Ci sono vari percorsi che raggiungono Garzonedo. Il più diretto è quello che da Santa Croce di Piuro, sale tortuoso fino ai 1943 metri del bivacco.

Per chi si muove in auto è possibile lasciare il veicolo in uno dei posteggi della frazione, seguendo a piedi le indicazioni per il Crotto Quartino. Da qui si prosegue sul sentiero che risale la stretta gola nella quale scorre il torrente Aurosina. La quota di partenza è di circa 500m. La prima tappa è il nucleo di Tabiadascio a circa 1250m di altezza. Superato il limite del bosco, diventa fondamentale mantenere il contatto con i segnapasso bianchi e rossi. La salita si fa dura e gradualmente, seguendo i ripetuti tornanti, si giunge a Garzonedo, dove ha sede il bivacco visibile grazie al doppio colore rosso-bianco con cui è stata colorata la porta di ingresso.

POSSIBILI DESTINAZIONI

Dal bivacco si può puntare verso la Bocchetta di Scilano, a quasi 2200 metri di quota. In alternativa si può passare dal Lago del Grillo, rientrando a valle da Uschione, nel comune di Chiavenna. Per ogni informazione, è consigliabile prendere contatto con le guide alpine del posto.

OFF THE BEATEN TRACK

left slopes of Italian Val Bregaglia. A combination of its ravine-like nature and a particularly rich vegetation has meant it has been able to resist Man's impact over the years and it's impossible not to be captivated by an intense, wild beauty. What's more, the choice of location is no accident. Club Alpino Italiano volunteers understand very well that hikers prefer to be off the beaten track and chose to build a refuge in a particular place and form so that it sits almost symbiotically within its environment, using natural local materials of stone and wood. Architect Franco Gallegioni has succeeded in preserving a genuine integrity with nature and the landscape. The purpose of a bivouac could not be simpler. Hence here at Garzonedo (1943m) it's fitted out with eight beds, blankets and a small hotplate. It's essentially an overnight shelter for trekkers covering considerable distances over days, or walkers caught in a blizzard or violent storm. No stocks of food within but a stream nearby provides a water source.

It was only last year that CAI Chiavenna opened this excellent bivouac in one of the most beautiful and unspoilt valleys in the area. The somewhat inaccessible Val Aurosina is situated in Piuro on the

It's situated along the Via delle Pareti which links walking routes in upper Val Bregaglia as far as Val Code-ra. The ancient way is itself undergoing some serious improvements and other similar bivouacs are planned. Once the project is completed it will be possible to walk from the slopes of Pizzo Badile to those of Pizzo di Prata, a 4-day outing following historic pathways along the left flank of Val Bregaglia.

The bivouac at Garzonedo is sure to prove popular in the coming summer months and there are several paths leading up. The most direct is that which leaves Santa Croce (Piuro). Park the car and follow the signs for the Crotto Quartino. The path then climbs up from a height of around 500m through the narrow gorge alongside the Aurosina torrent. First stop is the little hamlet of Tabiadascio at 1250m. Once beyond the woodland it's important to follow the red/white path markers closely. It's quite a demanding albeit gradual climb, twisting and turning all the way up to Garzonedo until you're greeted by the red and white coloured door of the bivouac itself.

From here there are any number of possible excursions but experienced hikers can head off up towards the Bocchetta di Scilano at around 2200m. Alternatively there's a route to the Lago del Grillo coming back down to Chiavenna via Uschione. Bear in mind it's always useful to talk to a local mountain guide prior to setting out.



PIURO CULTURA MUSIC EXPERIENCE

Foto di Ivan Photos

L'ASSOCIAZIONE PIURO CULTURA TORNA AD ANIMARE L'ESTATE CULTURALE VALCHIAVENNASCA, PROPONENDO UN CARTELLONE DI EVENTI DENSO DI CONCERTI ED ESIBIZIONI.

Il successo consolidato nel corso degli anni, ha permesso al gruppo di affrontare i mesi caldi del 2014 con un rinnovato slancio. La formula proposta è la medesima delle scorse edizioni: concerti di elevata caratura artistica, nei luoghi più suggestivi e incantevoli del territorio, trasformando per alcune ore angoli suggestivi in teatri a cielo aperto.

L'opportunità offerta ai tanti appassionati di musica classica è dunque irripetibile.

Il programma spazia da esibizioni di vario genere, proponendo gli spartiti dei maggiori compositori di tutti i tempi.



**ASSOCIAZIONE CULTURALE
PIURO CULTURA**

Via per Aurogo, 3 - 23020 Piuro (So)
www.facebook.com/piurocultura



PROGRAMMA PRIMAVERA ESTATE



STRAUSS A PALAZZO

Orchestra Mendelssohn
sabato 5 luglio, ore 21
Giardini di Palazzo Vertemate Franchi - Piuro.
In caso di cattivo tempo,
collegiata di San Lorenzo - Chiavenna

CONCERTO A PALAZZO VERTEMATE

Orchestra "A. Vivaldi"
sabato 19 luglio, ore 21
Giardini di Palazzo Vertemate Franchi - Piuro.
In caso di cattivo tempo,
collegiata di San Lorenzo - Chiavenna

CASCATE PIANISSIMO

sabato 2 agosto, ore 21
Concerto pianistico
delle cascate dell'Acquafraggia
In caso di cattivo tempo,
Chiesa di Borgonuovo - Piuro

BREGAGLIA BACH FESTIVAL

Orchestra Barocca
sabato 23 agosto, ore 21
Chiesa di S. Barnaba - Villa di Chiavenna

A PARTICULARLY CULTURED PIURO

A Particularly cultured Piuro!!
Once again the Piuro Cultura Association are ready to set Valchiavenna's summer alight at least in a cultural fashion with a full programme of events, including concerts and performances. The organisation can boast a fine record in recent years and has set about preparing for this season's extravaganza with typical enthusiasm. The proposed formula very much follows the same pattern as previous successes: concerts of the highest artistic quality turning some of the most picturesque and enchanting corners of the valley into open-air theatres to host highly entertaining performances open to everyone. It's an original and unique opportunity for lovers of classical music. There's a wide range of concerts on offer incorporating arrangements of some of the finest works of major composers over the centuries.
See adjacent programme for details.

DOVE OSANO I TOP RUNNER

Foto di Stefano Gusmeroli

**SI ARRICCHISCE L'OFFERTA
DELLE PROVE SPORTIVE IN MONTAGNA
ORGANIZZATE DURANTE
LA BELLA STAGIONE.
ECCO I PRINCIPALI APPUNTAMENTI
IN VALCHIAVENNA**

Sono sempre più numerosi i runner che si dedicano alla corsa in montagna. La possibilità di scoprire luoghi incantevoli, seguendo itinerari ben tracciati e con un supporto organizzativo di prim'ordine, dà l'opportunità ai tanti appassionati di cimentarsi in prove agonistiche meravigliose, quanto selettive. La specialità della "corsa in montagna" si caratterizza essenzialmente per il percorso prevalentemente in salita, che si sviluppa su terreni sterrati o sentieri impervi e per gli ampi dislivelli che copre.

Non è una disciplina per tutti. Per praticarla è necessario disporre di un allenamento specifico, con una preparazione estremamente qualificata. Nel panorama alpino esistono moltissime prove che durante la bella stagione richiamano gli specialisti di questa attività accompagnati da un nutrito pubblico di appassionati. Negli ultimi anni in Valchiavenna queste manifestazioni sono notevolmente cresciute, sia per numero di partecipanti che per edizioni proposte. Si tratta di opportunità straordinarie attraverso le quali guardare al territorio sotto una chiave completamente nuova, che fonde in sé il paesaggio e l'attività sportiva. Abbiamo selezionato i tre principali eventi sportivi dell'estate. Se siete appassionati di corsa in montagna, provate a scoprire qual è quello che fa per voi.

CRONOSCALATA BORGONUOVO SAVOGNO 1° GIUGNO 2014

Era il 1970 quando fu organizzata la prima prova di corsa in montagna che da Borgonuovo raggiungeva Savogno. Il merito fu del Gruppo Sportivo Borgonuovo, nel territorio di Piuro. Oggi gli ingredienti che rendono affascinante questa gara sportiva, sono gli stessi di allora. Partenza dalla chiesa della frazione, ai piedi delle cascate dell'Acqua Fraggia e arrivo sul sagrato della parriocchia di Savogno. Nel 1970, il primo a tagliare il traguardo fu Marino del Curto con il tempo di 20'34".

VALCHIAVENNA SKYRACE 10 AGOSTO 2014

La gara promuove la riscoperta di una delle zone più suggestive della Valle Spluga: la valle che sale da Chiavenna al passo. Si correrà su antichi sentieri e, in particolare, sulla mulattiera che

porta al bacino del Truzzo, costruita negli anni Venti del Novecento. Nota fino allo scorso anno con il nome di "Maratona delle Alpi" la gara si sviluppa su un circuito ad anello della lunghezza complessiva di 21,45 chilometri prevalentemente lungo sentieri e mulattiere. La partenza è fissata nel piazzale antistante la Chiesa di San Bernardo, nel territorio di San Giacomo Filippo (1098 slm). Da qui si prosegue verso l'Alpe Drogo (1210 slm) e successivamente si affronta la tortuosa mulattiera che porta al Bacino del Truzzo, a 2114 metri di quota. Si ridiscende all'Alpe Prosto (1720 slm), per percorrere il lungo traverso fino all'Alpe Lendine (1750 slm). Il tracciato ripiega verso Laguzzuolo e ridiscende infine verso Olmo a 1163 slm con rientro a San Bernardo. In alternativa gli organizzatori propongono il "Mountain Running", un percorso da 14,72 chilometri che segue lo stesso tracciato della Skyrace, evitando il tratto più impegnativo, passando direttamente da Alpe Drogo (1213 slm) all'Alpe Lendine (1710 slm).





KILOMETRO VERTICALE 28 SETTEMBRE 2014

Era il 1986 quando un gruppo di amici incominciò a pensare a come realizzare una gara unica, per runner molto qualificati. La prima edizione prese il via quello stesso anno e fu battezzata "Trofeo amici Madonna della Neve". Si sviluppava lungo il sentiero che da Pianazzola – piccolo borgo posto sopra Chiavenna – raggiunge il nucleo di Lagùnc. Il passo "tecnico" si concretizzò nel 2008 quando venne realizzato uno studio accurato che certificò che vi era uno sviluppo altimetrico effettivo di 1000 metri da Chiavenna al borgo di Lagùnc. L'intero materiale venne sottoposto alla Federazione che certificò la prova. Nacque così la Kilometro Verticale. Sempre nel 2008, Marco de Gasperi, atleta plurimedagliato di Corsa in Montagna in forza alla Forestale, siglò il record mondiale di 31' e 42". Dopo di lui, il primato venne ritoccato altre volte, dando a questa prova un fascino internazionale. Nel 2013 Valentina Belotti chiuse la prova con 37'43", mentre Bernard De Mattesi abbassò il tempo a 30'27". Oggi la Kilometro Verticale Chiavenna Lagùnc è la prima manifestazione di questo genere ad essere inserita nel calendario internazionale della WMRA. Quest'anno la gara verrà organizzata insieme all'Associazione Gianluigi Nonini e il giorno prima della prova, il 27 settembre, si svolgerà una camminata non competitiva che rientra nella Quinta edizione di "Una corsa con i campioni di Insieme per la vita", che avrà partenza e arrivo a Chiavenna.



MOUNTAIN RUNNING IN SUMMER

Mountain running becomes ever more popular. Beautiful landscapes, well-marked trails, and world-class support organisation provide a healthy incentive for people from far and wide to take part in some excellent and highly competitive

racing. The 'mountain running' discipline typically takes place on the demanding terrain of dirt tracks and rough broken ground and is characterised by considerable height differential covered. It certainly isn't for everyone! Highly specialised training and preparation are essential. Nevertheless during the summer the sport draws vast numbers of athletes along with their faithful fans to our inviting Alpine corner and in recent years Chiavenna has hosted an increasing number of prestigious races. We've chosen to highlight three:

CRONOSCALATA BORGONUOVO SAVOGNO 1ST JUNE 2014

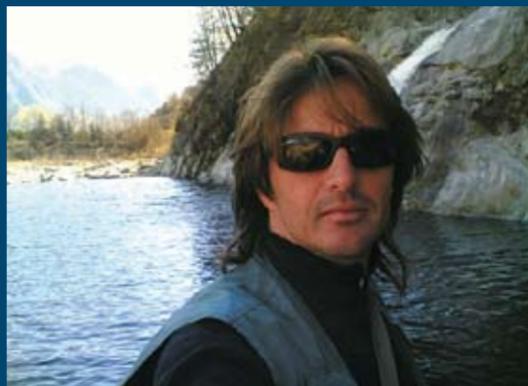
1970 saw the first staging of the uphill time trial from Borgonuovo to Savogno. The original organisation was down to the Gruppo Sportivo Borgonuovo and the nature of the race has changed little over the years. Runners set off from the church at the foot of the Acqua Fraggia waterfalls and the finish is in the Parish churchyard of Savogno. In 1970 Marino Del Curto set the standard of 20' 34".

VALCHIAVENNA SKYRACE – 10TH AUGUST 2014

The race revolves round one of the most beautiful parts of Valle Spluga rising up from Chiavenna towards the Pass. It's an event along ancient pathways and in particular mule-tracks like the one to Bacino del Truzzo. It's a veritable 'Marathon of the Alps' – a circular trip covering a total of 21.45 km. Leaving San Giacomo Filippo (1098m) winding up to the Bacino (2114m), the descent takes in Alpe Prosto (1720m) across to Alpe Lendine (1750m) and finally down to Olmo (1163m) and San Giacomo Filippo. As an alternative the organisers are proposing 'Mountain Running' along the same route but over a distance of 14.72 km and avoiding the most demanding sections.

KILOMETRO VERTICALE – 28TH SEPTEMBER 2014

This event for highly specialised athletes was first staged in 1986 and has become pretty unique. The route originally took the path from Pianazzola – the village seemingly suspended above Chiavenna – up to the hamlet of Lagùnc. However it was only in 2008 that the race took on its very particular nature when the Federation certified that a longer route from Chiavenna itself up to Lagunc represented a climb of precisely 1000m. Hence the 'Vertical Kilometer' was born! The renowned Marco de Gasperi set the standard at 31' 42" and the record has been lowered a number of times over the years in what has become an internationally acclaimed event.

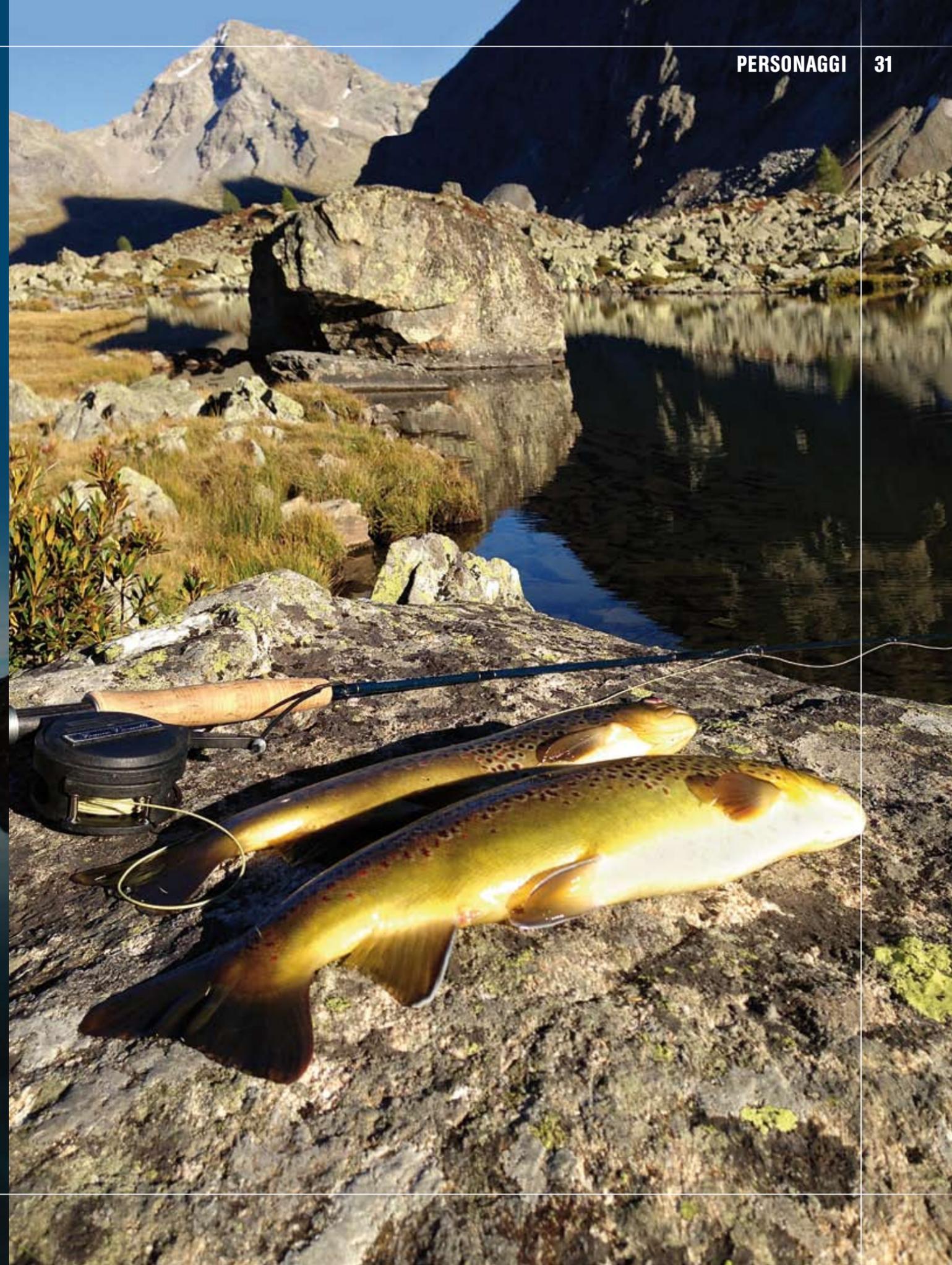


PROFESSIONE FISH MASTER

LA STORIA DI UN CINQUANTENNE DI CHIAVENNA CHE DA PIÙ DI 40 ANNI SI DEDICA ALLA PESCA E CHE OGGI PUNTA A REALIZZARE IL SUO SOGNO.

L'idea è nata quasi per caso, al termine di una giornata storica soprattutto per un pescatore navigato come lui. Quella domenica del 18 marzo 2012 pioveva a dirotto. Nonostante tutto, Stefano – all'epoca 48enne – stava testando alcuni lanci sul fiume Mera a Samolaco quando avvertì distintamente all'atro capo del filo del 0,20 uno strattone fuori dalla norma.

La sorpresa fu enorme e soltanto grazie alla sua navigata esperienza maturata in oltre 40 anni di licenza (quest'anno sono esattamente 44), dopo un estenuante lavoro di recupero gestito in modo magistrale per non "strappare", riuscì a portare a riva una trota Fario da 7 chili e 700 grammi, lunga poco meno di un metro. Nessuno prima di lui aveva mai fatto tanto.





UNA CELEBRITA'

La notizia di quella cattura così straordinaria ben presto rese Stefano una vera e propria celebrità tra i pescatori. Da tutta Italia arrivarono mail e telefonate di blogger, giornalisti di settore e appassionati interessati a conoscere meglio le sue tecniche e la sua storia. "Fu proprio in quel momento che cominciai a frullarmi per la testa l'idea di condividere la mia passione per la pesca per consentire agli appassionati come me, di conoscere il nostro stupendo territorio nei luoghi più belli dove praticare questa attività" ci racconta.

Il primo passo fu quello di realizzare una pagina Facebook – "Guida di pesca Fishing guide" – dove Stefano presenta le uscite che svolge durante l'anno, con tanto di documentazione, impressioni e fotografie.

STORIE DI PASSIONI

"Adoro la montagna – ci confida -. Pratico da molto tempo lo scialpinismo e questo mi porta a vivere l'habitat alpino in una dimensione di profonda simbiosi. Conosco molto bene la nostra zona e durante la stagione della pesca, mi diverto a frequentare i laghi e i fiumi di montagna per praticare questa attività che mi permette di vivere in grande sintonia con l'ambiente circostante".

Stefano ha quindi unito le sue passioni per proporre ai pescatori che lo contattano, dei piccoli pacchetti turistici nei quali unisce la possibilità di conoscere le delizie gastronomiche della zona e praticare la pesca in luoghi conosciuti solo dai locali.

"Ho una baita a circa 2000 metri di quota sopra la zona delle Cascate dell'Acqua Fraggia – precisa – che metto volentieri a disposizione dei miei ospiti, quando organizzo uscite di pesca al lago alpino situato in quell'alpeggio.

SOGNO NEL CASSETTO

Stefano, che nella vita di tutti i giorni fa l'agente di commercio, ammette di aver mosso i primi passi nella promozione della sua offerta. "Mi piacerebbe strutturarmi meglio – spiega – e provare a far diventare questa passione, un'attività professionale da integrare al mio lavoro". In altri Paesi la figura della "Guida di pesca" è molto considerata da quella fetta di turisti che cerca persone qualificate, in grado di portarli a pescare in luoghi suggestivi, suggerendo tecniche ed esche adatte.

A Stefano non manca nulla per tentare questa nuova avventura.



The idea came pretty much out of the blue. But Chiavenna's Stefano Scaramellini is on the point of realising his dream. He's been fishing for at least 40 of his current 50 years and a couple of years ago he was casting about as usual in the river Mera at Samolaco in heavy rain. He was to need all of his wealth of experience – but to cut a long fisherman's tale short – the 'net' result of a lengthy tussle was a brown trout weighing in at 7,7k , measuring just short of a metre.

News of the extraordinary catch turned Stefano into an overnight celebrity. Congratulatory e-mails poured in alongside phone calls from the length of Italy; bloggers, the press and fascinated enthusiasts – all intrigued to know more of detail and technique.

"It was just then that the idea of sharing my passion for the sport came to me: to encourage other fans to get to know our magnificent region and in particular the ideal places to fish," he tells me. His first step was to create a Facebook page, under "Fishing Guide" on which Stefano describes outings during the year along with relevant information, reflections and photographs.

"I love the mountains" Stefano explains, "I've enjoyed ski mountaineering for as long as I can remember and feel profoundly at one with our natural Alpine habitat. And during the sporting season I'm always around the mountain lakes and streams, really appreciating being in harmony with the environment."

Using his local knowledge, Stefano now proposes short breaks for anglers combining the sport with the chance to appreciate the valley's noted gastronomic delights.

Stefano again, "I have a mountain dwelling at around 2000m above the Acqua Fraggia waterfalls which visitors can use and I organise fishing trips to nearby lakes."

A sales agent by day, Stefano would like nothing better than to turn his passion into a full-time occupation. In other countries this is standard practice and it would be no surprise to find Valchiavenna has a professional "Fishing Guide" in the not too distant future.

LE MASCOTTE DELLA MONTAGNA

Foto di Cesare Contin

LA MARMOTTA ADORA CROGIOLARSI AL SOLE ESTIVO. DURANTE LA BELLA STAGIONE È FACILE SORPRENDERLA MENTRE GIOCA IN COMPAGNIA.

Musetto simpatico, corpo tozzo e un'agilità sorprendente ereditata dal "cugino" scoiattolo. D'estate la marmotta è facilmente individuabile sulle sponde dei versanti alpini. Il suo caratteristico fischio d'allarme permette di restringere rapidamente il campo visivo nella zona in cui è posta di vedetta, prima che si infili al sicuro nella tana.

Trascorre il suo tempo al sole o sotto terra, in gallerie lunghe e articolate, che di solito hanno più ingressi e che vengono chiusi prima dell'inverno quando inizia il lungo letargo che dura anche fino a sei mesi.

Da aprile le marmotte tornano in superficie e alla fine di giugno la famiglia dà il benvenuto agli ultimi nati. Nei mesi caldi dell'anno l'attività intorno alle tane si fa più frenetica, come anche l'allerta dei genitori che scrutano il cielo alla ricerca di qualsiasi segnale che anticipi l'attacco del loro principale predatore, l'aquila.

HABITAT

La marmotta appartiene alla famiglia degli sciuridi, che appunto la rendono una lontana parente degli scoiattoli. Vive in montagna, in una quota che varia dai 1500 ai 2500 metri. Predilige le sponde erbose, anche se non disdegna le pietraie dove è più facile trovare rifugio tra le rocce.

IDENTIKIT

La sua silhouette non è propriamente snella. Il corpo tozzo misura circa 70-80 centimetri, per un peso complessivo di sei chilogrammi. Il suo punto di forza sono zampe dotate di lunghi artigli, utilissimi per scavare gallerie nel terreno. Il musetto è simpatico e stretto, con gli occhi posti in posizione laterale, perfetti per garantire un ampio campo visivo. Ha denti incisivi ben sviluppati e la coda – lunga e scura – termina quasi sempre con un ciuffo nero della calda pelliccia che ricopre tutto il corpo. Vive a lungo: sono documentati casi in cui esemplari hanno raggiunto i 18 anni di età.

DIETA E ABITUDINI

La marmotta adora le radici, le erbe e i germogli. Non va matta per gli insetti, anche se talvolta li inserisce nella sua dieta. Difficilmente capiterà di vederla ad un fiume o ad una pozza, intenta ad abbeverarsi: la sua scorta di liquidi deriva principalmente dai vegetali che mangia.

La sua grande passione è crogiolarsi al sole in compagnia. È veloce, per cui può capitare di sorprenderla mentre corre verso la propria tana dimostrando inospettabili doti di scattista. Ciò che la caratterizza è il fischio acuto che emette quando è impaurita o quando deve dare l'allarme agli altri componenti della colonia per la presenza imminente di un nemico.

D'estate fa scorta di cibo che trasforma in grasso corporeo, necessario per affrontare con le giuste riserve il lungo periodo di letargo. Oggi la marmotta è un animale protetto. La sua indole tranquilla e attenta, la rende mascotte preferita da molti escursionisti che amano passeggiare lungo i sentieri della Valchiavenna.



MOUNTAIN MASCOTS

Cute little visage, stocky body and with a surprising speed and agility inherited from distant 'cousin' squirrel, the marmot is readily identifiable in summer basking in the sun with friends on the upper Alpine slopes. Its very particular high-pitched 'whistle' alarm briefly draws the 'lookout' into our field of vision

prior to him heading swiftly to the safety of his den.

He shares his time both in the sun and underground in long, well-structured tunnels with a number of exits – closed on the approach to winter for the long hibernation period. He won't reappear until April, then late June sees the new arrivals make their entry. During the hot summer months activities around the dens are more frenetic but the adults remain ever-conscious of the dangers of predators – particularly the mountain eagle.

The marmot occupies mountain areas between 1500 and 2500m. where he enjoys the grassy banks but does not neglect rocky outcrops affording a ready source of refuge.

Our marmot chum is likely to measure 70 – 80 cm. and weigh around 6 kilos. Its key strength focuses on paws with impressive claws vital for tunnel creation. Narrow face, well-developed incisors and laterally placed eyes perfect for ensuring a wide field of view. Long and dark tail and a deep, dark and warm fur, the marmot can live for as long as 18 years.

Marmots enjoy nothing more than roots, buds and shoots, and might sometimes include insects in their diet. Liquids are derived primarily through vegetables. Summer involves stocking up on food, duly turned into body fat, vital to survive the long winter hibernation.

A protected animal nowadays, its quiet and attentive disposition make it a firm favourite with hikers enjoying outings along ancient Valchiavenna pathways.



CONCERTO DI SAN LORENZO

**AI GIARDINI DI PALAZZO VERTEMATE FRANCHI DI PIURO,
DOMENICA 10 AGOSTO 2014, ORE 21**



Domenica 10 agosto, alle ore 21, nella suggestiva scenografia dei giardini di Palazzo Vertemate di Piuro, la Città di Chiavenna, in collaborazione con il Comitato Chiavi d'Argento Incontri Corali Giocondo D'Amato e la Proloco, propone al pubblico il tradizionale e sempre gradito Concerto di San Lorenzo per festeggiare il patrono della città.

Quest'anno il Comitato Chiavi d'Argento, in collaborazione con il Festival Lago di Como, propone l'Orchestra Sinfonario di Lecco, proseguendo in tal modo la particolare attenzione riservata alle risorse artistiche del territorio, privilegiando per l'occasione questa formazione, molto apprezzata a livello nazionale ed internazionale, certamente una realtà interessante del mondo musicale regionale.

Costituitasi nel 2001, con direttore artistico il Maestro Roberto Gianola, l'orchestra si è esibita in molti teatri di tradizione del Nord-Italia, ha in repertorio tutte le opere liriche tradizionali, ha collaborato con direttori e solisti provenienti da tutto il mondo.

Per l'occasione, l'Orchestra si avvarrà della partecipazione prestigiosa dal maestro Hakan Sensoy, violinista e direttore d'orchestra di fama mondiale, la cui carriera inizia al Conservatorio di Istanbul, ove egli segue il "programma speciale accelerato di insegnamento del violino per giovani prodigi", tenuto dal professor Ayhan Turan. Dopo la sua prima esperienza solista all'età di 13 anni, il maestro appare in tale veste nelle migliori sale da concerto mondiali, incluse l'Audito-

rium del Louvre di Parigi e il Carnegie Hall di New York. A 16 anni, è nominato "Miglior artista dell'anno" dalla Filarmonica di Istanbul; lo stesso anno riceve il premio più importante della Technical University di Istanbul, finora assegnato solo quattro volte in 235 anni di storia dell'istituto, per l'immenso successo raggiunto. Ha partecipato a numerosi festival internazionali e ha diretto e suonato le prime mondiali di diverse opere scritte da compositori contemporanei. È apparso in numerosi programmi radiofonici e televisivi di tutto il mondo ed ha inoltre conseguito il dottorato di musica alla Technical University di Istanbul, ove attualmente insegna violino.

A palazzo Vertemate, l'Orchestra sarà diretta dal maestro Paolo Biancalana, nato nel 1962. Diplomato in pianoforte e in composizione all'Istituto L. Boccherini di Lucca col massimo dei voti, il maestro ha studiato direzione di coro presso la Fondazione G. D'Arezzo e direzione d'orchestra con P. Bellugi, F. Gallini e M. Balderi, e ha conseguito la laurea specialistica in Direzione d'Orchestra presso il Conservatorio Cherubini di Firenze sotto la guida del M° A. Pinzauti. Direttore della Corale P.A. Guglielmi, ha compiuto tournée in Cecoslovacchia, Polonia, Francia, Spagna, Germania, Ungheria, e ha diretto in Italia e all'estero, in programmi sinfonici ed operistici, orchestre importanti di ogni parte del mondo.

L'orchestra proporrà un programma con brani del grande repertorio classico e romantico, a cominciare dalla Sinfonia da "Le nozze di Figaro" e dal Concerto per violino e orchestra n° 3, K 216 di W.A. Mozart, per proseguire con la Romanza n° 2 Op.50 in fa maggiore di L. V. Beethoven, con la Sinfonia da "Nabucco" di G. Verdi, con la Sinfonia da "Italiana in Algeri" di G. Rossini, con il Preludio da "Traviata" di G. Verdi, per concludere quindi con la Sinfonia da "Barbiere di Siviglia" di G. Rossini e con la Sinfonia da "Don Pasquale" di G. Donizetti.



THE ANNUAL SAN LORENZO CONCERT IN THE GARDENS OF THE PALAZZO VERTEMATE FRANCHI

**SUNDAY
10TH AUGUST 2014
AT 21.00**

What better place to hold a prestigious concert than the picturesque environs of the gardens of the Palazzo Vertemate in Piuro where la città di Chiavenna will combine with the committee of the Chiavi D'Argento (The Silver Keys) and la Proloco to stage the traditional and much-appreciated San Lorenzo Concert to celebrate the town's patron saint.

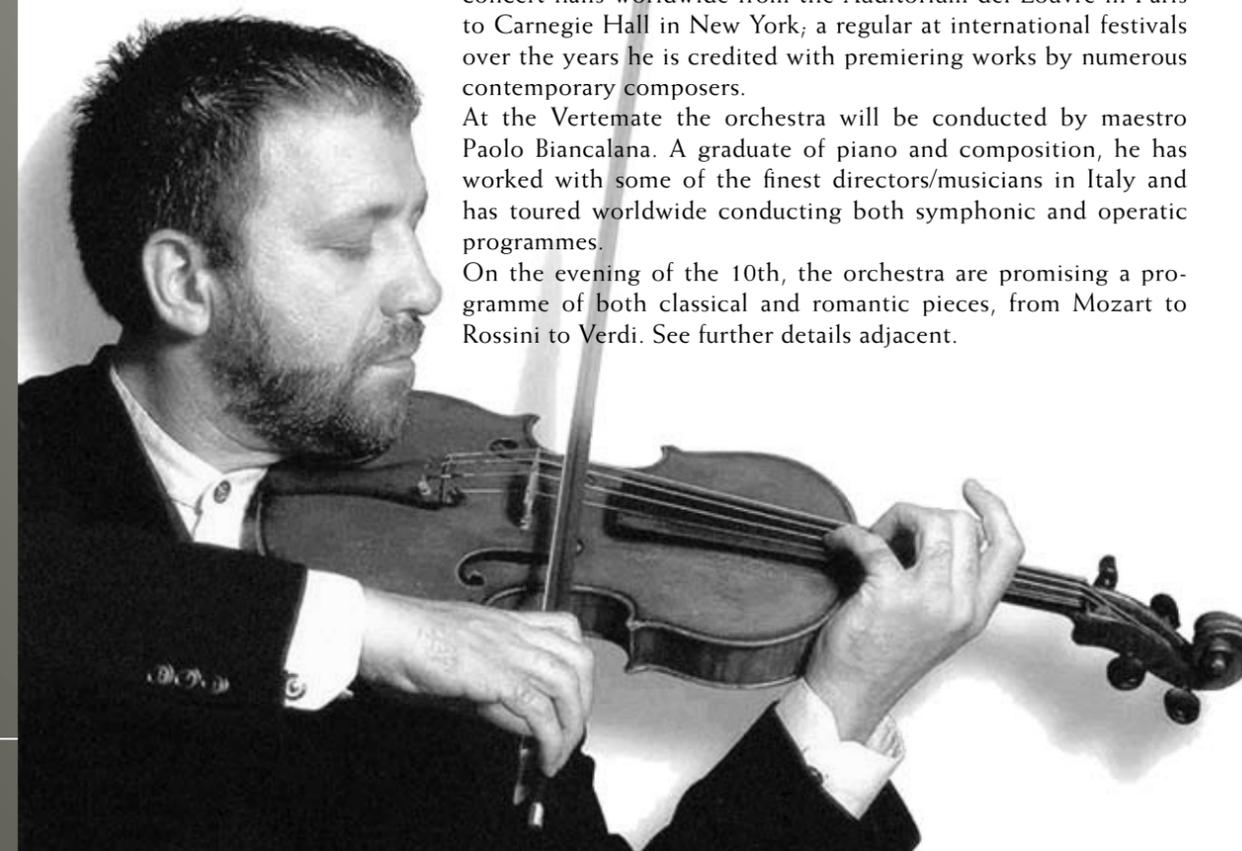
A further partner in the organisation is the Lake Como Festival team and as a result the Orchestra Sinfonario di Lecco will take the stage as main protagonists; once again the maximum is being made of artistic resources within our region: an orchestra based on the lake and yet whose reputation courses far and wide on both a national and international scale.

Founded in 2001 with artistic director Roberto Gianola, the orchestra has performed in most of the recognised concert halls in northern Italy; its repertoire includes the entire range of traditional opera and it has worked in collaboration with noted conductors and soloists from all over the world.

For this much-anticipated event the Orchestra is privileged to have on board Hakan Sensoy, violinist and conductor of world renown, a child prodigy whose career started at the Conservatory of Istanbul and which has seen the maestro perform in major concert halls worldwide from the Auditorium del Louvre in Paris to Carnegie Hall in New York; a regular at international festivals over the years he is credited with premiering works by numerous contemporary composers.

At the Vertemate the orchestra will be conducted by maestro Paolo Biancalana. A graduate of piano and composition, he has worked with some of the finest directors/musicians in Italy and has toured worldwide conducting both symphonic and operatic programmes.

On the evening of the 10th, the orchestra are promising a programme of both classical and romantic pieces, from Mozart to Rossini to Verdi. See further details adjacent.



A SETTEMBRE RIAPRE LA SAGRA

FISSATE LE DATE DELLA 55^A EDIZIONE DELLA MANIFESTAZIONE GASTRONOMICA PIÙ IMPORTANTE DELLA CITTÀ. E COME OGNI ANNO, NON MANCANO LE NOVITÀ. SCOPRIAMOLE INSIEME.

Chi ama la Sagra dei Crotti, negli ultimi anni ha imparato ad apprezzarla ancor di più per la sua formula innovativa che unisce gastronomia di qualità e scoperta di nuclei spesso dimenticati.

E' "Andèm a Cròt", la divertente escursione enogastronomica, la cui formula annovera sempre elementi di novità.

La 55a edizione ad esempio, a cui stanno lavorando il comitato organizzatore e la Pro Chiavenna, andrà in scena domenica 7 settembre e il fine settimana successivo da venerdì 12 a domenica 14 settembre. Quest'anno la manifestazione si arricchisce di un'infinità di proposte che vanno ad ampliare l'offerta dell'intera Sagra dei Crotti, generando una molteplicità di occasioni di svago e confronto per qualsiasi turista.

A PASSEGGIO TRA I BORGHI

La formula dell'Andem a Cròt è arcinota. Gli ospiti possono scegliere tra vari percorsi enogastronomici, ciascuno dei quali propone un diverso menù a tema, sempre legato ai piatti e alle ricette della gastronomia locale. Ogni portata viene servita in un luogo diverso. Tutti i prodotti proposti sono selezionati e acquistati direttamente dal Comitato, da artigiani e negozi locali. Un principio – questo – che garantisce la qualità delle specialità proposte. Ad accomunare gli itinerari del sapore dell'Andem a Cròt è la tappa d'arrivo dei dessert, fissata a Chiavenna nello splendido parco di Pratogiano, cuore pulsante della Sagra e delle sue infinite iniziative.

Ai consueti percorsi già collaudati, quest'anno gli organizzatori aggiungeranno un nuovo itinerario, che coinvolge il tratto finale della Via Spluga partendo dai suggestivi Crotti di Scandolera a Mese e facendo tappa ai crotti di Bette. Una via ricchissima di sorprese.

CROTTI PER TUTTI

Per coloro che invece preferiscono vivere l'atmosfera della Sagra senza dover per forza intraprendere un'escursione, c'è la ricca offerta dei crotti a Pratogiano. Quest'anno non sarà una semplice proposta di piatti locali, gustati nei caratteristici locali che hanno fatto la storia della gastronomia locale. A rendere speciale la parentesi dei crotti, ci saranno iniziative e attività finalizzate a coinvolgere i turisti anche negli orari pomeridiani, proponendo esibizioni gastronomiche con la presentazione delle principali ricette del menù chiavennasco. Vere e proprie sessioni di gastronomia, durante le quali sarà possibile apprendere tutti i segreti della preparazione delle costine al la-



vecc, dei pizzoccheri bianchi di Chiavenna, della polenta taragna e molto ancora. A fare da cornice saranno le allegre marcette intonate dai musicisti delle bande di paese e dalle fanfare di appassionati. Saranno proposti menù pomeridiani per la merenda e visite guidate ai crotti più affascinanti per toccare con mano le fessure dove nasce il sorèl, il vento freddo che fa di questi locali dei veri e propri frigoriferi naturali.

UNA SAGRA ETICA

Lo abbiamo ripetuto tante volte su queste pagine e ci piace rimarlo anche adesso. Ci sono moltissimi elementi che concorrono a rendere unica la Sagra dei Crotti. Tra i più speciali, spicca senza dubbio la valenza etica e sociale con cui i promotori di questo magnifico evento, si adoperano per rendere la sagra un vero volano per la promozione del territorio e delle sue peculiarità. In tutte le sue espressioni operative, la Sagra coinvolge soltanto gruppi e associazioni di volontariato, che con l'attività profusa nei giorni dell'evento, possono raccogliere fondi a favore delle rispettive organizzazioni. Dalla gestione dei crotti di Pratogiano all'allestimento dei percorsi gastronomici "Andèm a Cròt", fino alla stessa Pro Chiavenna troverete ad accogliervi persone motivate e competenti, mosse dallo spirito volontaristico, legate a progetti sociali che garantiscono così ricadute positive sul territorio.

Ma c'è di più: il comitato organizzatore tutela al massimo la qualità della Sagra, coordinando l'acquisto di tutte le materie prime in modo da coinvolgere gli artigiani della città, chiamati a offrire il meglio del loro lavoro: dalle brisaole ai formaggi, dal vino di Valtellina a tanti altri prodotti.

Una formula che contribuisce a rendere straordinaria la Sagra per tutti i turisti che vorranno visitarla da soli, in gruppo o con le rispettive famiglie.

WWW.SAGRADEICROTTI.IT





THE SAGRA DEI CROTTI – 55 YEARS ON!! NEW INITIATIVES

The ever-popular Crotti celebration is never short of innovation. Even after 55 years. In recent years under the organisation of Pro Chiavenna it has adopted a winning formula combining gastro-

nomy with the discovery of magical yet lesser-known corners around the little town.

"L'andem a crott", a gastronomic stroll has proved a major success. So dates for everyone's diary – whether local or tourist – are the opening on Sunday 7th September and the following weekend from Friday 12th – Sunday 14th. The formula for "L'andem a crott", is well established. Visitors can choose from a number of itinerary each offering a different theme of local and traditional gastronomy with accompanying wine. Each course is served in an individual location along an atmospheric route. Recipes go back over the centuries and all ingredients are locally-sourced. A guarantee of quality dishes whichever route you choose. And finally all roads lead to the magnificent park of Pratogiano – the very heart of the whole Festival – where everyone comes together to enjoy the dessert course.. The tours are well-established, though this year a new one might spring a surprise or two – situated along the final stage of the Via Spluga and taking in the crotti at Scandolera, Mese and Bette. Well worth a look.

But there's a wealth of opportunity and activities for all ages without actually leaving Pratogiano and its very own crotti. Demonstrations on how to prepare some old faithful: like spare ribs al lavecc, tastings of Chiavenna's pizzoccheri, polenta taragna, cheeses and bresaola to name just a few local treats. Genuine insights into the history of the valley's gastronomy alongside guided visits to the nearby crotti with explanations of their natural geographic origin and the sorèl – the cooling breeze which turns the caves into perfect cold stores. Lots of initiatives throughout the day with an atmosphere encapsulated and enhanced by music provided by local bands here there and everywhere!

A whole host of elements combine to make the town's crotto celebration unique, and all are encompassed within the social and ethical values fostered and promoted by Pro Chiavenna and local voluntary organisations, made real by the efforts of local artisans of a highly diverse nature ensuring that the Sagra will continue to be a real driving force in the promotion of all that is special in our very particular valley.

It's a highly original formula catering for everyone: tourists, locals, families, groups, or the simply curious. Not to be missed.



DÌ DE LA BRISAOLA

3^a EDIZIONE CHIAVENNA

Appuntamento con i produttori di brisaola della Valchiavenna nel centro storico di Chiavenna

DOMENICA 5 OTTOBRE 2014

**Degustazione
dalle ore 11 alle ore 18**

didelabrisaola.it

Musica: **GUGGENBAND** svizzere



A OTTOBRE LA "BRISAOLA" QUELLA AUTENTICA, NATA A CHIAVENNA VIVRÀ LA PROPRIA GIORNATA CELEBRATIVA

L'evento si svolgerà nel centro storico della Città Slow e Bandiera Arancione del Touring Club Italiano. Domenica 5 ottobre gli artigiani-produttori di brisaola si presenteranno nei suggestivi portoni e nelle piazze per dare vita ad un evento gastronomico unico nel suo genere, che ripercorre le origini del prodotto simbolo della provincia di Sondrio, nato – sostengono i più informati – proprio a Chiavenna.

La brisaola, come viene chiamata ancora nelle botteghe locali per distinguerla da quella prodotta in Valtellina, ha origini lontane. Nella zona della Valchiavenna già dal 1400 si hanno notizie storiche della produzione di "carne salada", il cui nome deriva da brisa, la ghiandola bovina molto salata.

Gli artigiani della città nella giornata celebrativa dedicata al prodotto emblema di questa terra, propongono le loro differenti lavorazioni, frutto di un'attenta selezione della carne, a cui fa seguito un particolare metodo di stagionatura nel crotto, passando prima dall'affumicatura. Agli estimatori viene data l'opportunità di confrontare i differenti tagli assaggiando le lavorazioni e acquistando le brisaole che ritengono più adatte ai propri gusti.

OCTOBER WILL SEE A SPECIAL DAY CELEBRATING "BRISAOLA" CHIAVENNA'S PRIDE AND JOY

The celebration in our historic centre will involve the combined efforts of the 'Citta Slow' and the 'Orange Flag' of the Touring Club Italiana.

On Sunday 5th October the artisan-producers one of Chiavenna's flagship delicacies will demonstrate their art in some of the most evocative courtyards and squares on a unique gastronomic occasion tracing the origin of what has become a symbol of the province of Sondrio and which – according to enlightened sources – is native to Chiavenna itself.

Known locally as brisaola – to distinguish it from neighbouring Valtellina cured beef – it has an illustrious history. In fact it's on record that as long ago as the 1400's a 'salted meat' featured – the name deriving from 'brisa' a particularly salty bovine gland.

Artisan butchers will be on hand to show off their skills and the age-old processes involved, incorporating meticulous meat selection, a smoking stage and ensuing maturation in local crotti.

Participants will be encouraged to compare the different cuts following production and naturally will be able to take home the brisaola they find most to their liking.



BELFÒRT SCOPERTA CONTINUA

LA CAMPAGNA IN ATTO PER LIBERARE LE STANZE INVASE DAI DETRITI FLUVIALI HA PORTATO ALLA LUCE NUOVI MANUFATTI RIMASTI SEPOLTI DA MOLTO TEMPO.

Il luogo suscita sempre una grande suggestione. Non a caso la brillante intuizione dell'Associazione Italo Svizzera per gli Scavi di Piuro da quale anno a questa parte ha organizzato a Belfòrt numerose manifestazioni culturali – teatro, lirica, arte – che hanno riscosso sempre un ampio successo.

Siamo a Borgonuovo, nel cuore del territorio piurasco della Bregaglia italiana.

Sarà per il dolce pianoro adagiato a fianco del fiume, la selva che circonda la zona oppure il fascino dei ruderi che testimoniano lo sfarzo andato perduto nella terribile frana del 1618: sta di fatto che Belfòrt continua a regalare emozioni ai suoi estimatori.

L'ultima novità è emersa dalla campagna di scavo e di messa in sicurezza dei ruderi, i cui lavori termineranno entro l'estate. La sorpresa maggiore – assicurano gli esperti – è rappresentata dall'esito degli

scavi sotto il palazzo dei Piaceri. I primi interventi hanno messo in evidenza la maestosa quanto imponente dimensione di questi locali e la cura impiegata nella costruzione degli spazi adibiti a cantine e crotti.

Liberati i locali dai materiali quasi esclusivamente di origine fluviale, è stato possibile recuperare anche alcuni manufatti in pietra che erano rimasti annegati nei detriti.

Una volta concluso, l'intervento consentirà di mettere in giusta evidenza l'imponenza del Palazzo, oltre alle potenzialità costruttive delle popolazioni piurasche dell'epoca, capaci di erigere veri e propri capolavori a ridosso di antiche frane in roccia dalle cui viscere spirava il pregiato sorèl, il vento a temperatura costante intorno al quale venivano edificati i crotti. Negli anni più recenti, a partire dal 2005, sono iniziati i lavori di pulitura e messa in sicurezza dell'area cosiddetta di Belfòrt, all'estremità orientale dell'antico borgo di Piuro. Si tratta di ruderi di edifici risalenti a un'epoca precedente alla frana del 1618: si può quindi affermare che si tratta delle uniche architetture del borgo vero e proprio sopravvissute alla disgrazia. Su quest'area si stanno concentrando oggi le attenzioni dell'Associazione italo-svizzera per gli scavi di Piuro, che pur non intervenendo direttamente con azioni di scavo archeologico, permette a questi luoghi di rivivere, attraverso attività teatrali e musicali che ne esaltano il fascino e la bellezza.

LA STORIA DI BELFÒRT

I lavori di pulizia dalla vegetazione attorno ai ruderi iniziarono nel 2005. I resti si trovano all'estremità orientale di Borgonuovo, nel territorio di Piuro. L'edificio originario non andò completamente distrutto nella frana del 1618 che cancellò in pochi istanti tutto il fiorento contado, causando la morte di circa 2000 persone. Dalle numerose stampe d'epoca e dalla tela seicentesca conservata a palazzo Vertemate Franchi di Piuro, si può ipotizzare che si tratti di un grande palazzo appartenente a una delle famiglie facoltose della località. Oggi è quasi lambito dal fiume Mera in sponda destra, mentre prima della frana il corso d'acqua passava più a sud.

COME RAGGIUNGERLO

Gli imponenti ruderi di Belfòrt sono raggiungibili seguendo la strada che, staccandosi dalla Statale 37 all'altezza della cappellina al ponte di Borgonuovo, costeggia il fiume sulla sponda destra. L'ultimo breve tratto, sempre in piano, è agevolmente percorribile solo a piedi, in un suggestivo ambiente naturale. Da qui passa anche la splendida pista ciclopedonale che prosegue poi fino a Chiavenna.



C'è qualcosa di incredibilmente vero nei sogni, prima ancora di armarsi di pala e piccone l'immaginario ha scavato dentro di noi. C'è il bisogno primordiale di far riemergere il nostro passato drammaticamente sepolto nel profondo nella terra; c'è l'esigenza di riscattare l'identità perduta per avere maggior consapevolezza di chi siamo e guardare al futuro con più fiducia.

Bisogna crederci, qualcuno c'ha creduto e i risultati ora si vedono.

M.L.

NEW DISCOVERIES AT BELFÖRT

It's a place that lives, breathes and talks of the Past. Unsurprisingly an Italo/Switzerland Association overseeing Piuro's Archaeological site has taken full advantage in recent years to hold a range of cultural events at Belfört – theatre, opera and art – all much appreciated by the public at large. Pastureland alongside the river, surrounding woodland and the lure of the ruins themselves all testify to the lost splendour following the devastating landslide of 1618. No doubt though – the fascination with Belfört lives on.

Volunteers at work in ensuring the safety of the site were delighted to discover – specifically under the palazzo dei Piaceri – vast spaces highlighting the imposing size and care of construction that the cellars and crotti represent. Once freed from the mainly river-borne detritus within, a range of stone artefacts were revealed. And once completed the very real grandeur of the Palazzo will be evident along with the genuine creativity of artisans within the local populace even during that era. Since 2005 when salvage of the Belfört site on the eastern edge of Piuro began, some extraordinary surviving architecture has been revealed and put to excellent cultural use. By sheer good fortune the original buildings had not been entirely overwhelmed by the landslide – unlike the vast majority of the flourishing little town – which had also claimed around 2000 victims. Vintage prints and 17th century canvases conserved at the Palazzo Vertemate Franchi – another fortunate survivor of the disaster – illustrate a most striking abode belonging to one of Piuro's many affluent families.

The impressive yet haunting remains at Belfört are reached by following the minor road which leaves the main SS37 at the level of the shrine at the bridge at Borgonuovo, and continuing along the right bank of the river. The final approach is made on foot within a genuinely natural and enchanting environment. There's a jolly fine bicycle path too from here all the way down to Chiavenna. Look out for details of future events.

RILASSAMENTO, RIPOSO, BENESSERE.

BAGNO TERMALE ANDEER.

Secondo la leggenda, Cleopatra si immergeva in un bagno di latte e miele. Di certo non la si può biasimare dato che non aveva a disposizione le acque termali di Andeer.

ORARI D'APERTURA BAGNO TERMALE

Giornalmente dalle 8.00 alle 21.00, fino alle ore 11.00 unicamente per persone adulte. Impianti sauna giornalmente dalle 11.00

www.mineralbadandeer.ch

INFORMAZIONI HOTEL

www.viamala.ch

 **Viamala** davvero rinfrescante.



AQUANDEER
mineralbad

Socio *in* Creval

La tua vacanza vale di più



VINCITORE EDIZIONE 2014

Premio ABI
Innovazione

ABI
Associazione
Bancaria
Italiana

SocioInCreval è il programma di agevolazioni e sconti che offre ai Soci del Credito Valtellinese vantaggi esclusivi su prodotti bancari e convenzioni con importanti realtà imprenditoriali.

Vacanze, benessere, cultura, salute e shopping: un mondo di opportunità pensate per premiarti!

Credito Valtellinese 
www.socioincreval.it

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Per tutte le condizioni relative ai servizi e prodotti pubblicizzati connessi all'iniziativa - reperibili sul sito www.socioincreval.it - e per quanto non espressamente indicato occorre far riferimento ai fogli informativi, agli annunci pubblicitari e alla documentazione informativa prescritta dalla normativa vigente, disponibili presso tutte le dipendenze e sullo stesso sito nella sezione "Trasparenza". La concessione delle carte di credito e dei finanziamenti è subordinata alla sussistenza dei necessari requisiti in capo al richiedente nonché all'approvazione della Banca.

BELLEZZE E ALLEGREZZE

Testo e foto a cura di Irene della Morte

CHI FREQUENTA ABITUALMENTE CAMPODOLCINO HA AVUTO MODO DI APPREZZARE PORTAREZZA PER LE SUE ATTRAZIONI NATURALI, MA ANCHE PER QUEL PARTICOLARE SENSE OF HUMOUR CHE DISTINGUE MOLTE DELLE ESPRESSIONI DIALETTALI LOCALI.

In particolar modo a Portarezza, il minuto agglomerato borghigiano alle porte del paese, spalleggiato dalla montagna, appollaiato tra pascoli, sentieri e pietre, attrae i visitatori per "piaceri" di ordine storico, paesaggistico e culturale, ma anche per le cosiddette "Allegrezze di Portarezza", colorite invettive per ogni occasione da cui emerge lo spirito arguto e un po' granitico del montanaro. Ora arrivano a invocare la morte, ora si limitano ad augurare la malasorte o disagi come in quella che segue. *"Pòs tū vés sū in dal Rondò (oppure: in dal Pis Stée) in dal mées de sginée, cun la camisa bagnéda, na livéra in mén, un canzelot in bòchia, quant al bòfa la bisa."*

Cioè: "possa tu essere sul Passo dello Spluga (o sul Pizzo Stella a 3000 mt s.l.m), nel mese di gennaio, con la camicia fradicia, una leva di ferro in mano, un candelotto di ghiaccio in bocca, quando soffia la gelida bufera".

ESCURSIONI

Ma non è soltanto per le sue "allegrezze" che Portarezza attira ogni anno moltissimi appassionati. Da qui, infatti, partono moltissime destinazioni. In un paio d'ore ad esempio, si ascende su ripidi pendii verso le baite dell'Alpe Viziola (itinerario C23); più a destra, seguendo la mulattiera che percorre un rado bosco con frequenti svolte, si raggiunge il grande spiazzo con le baite del Servizio (m. 1566), stazione di sosta o partenza, per mete più elevate (Alpe Servizio, Passo del Servizio, Lago del Truzzo ecc.) I meno allenati, in un quarto d'ora possono spingersi fino al "belvedere" dell'Alpe Zanone.

Dal versante sud di Portarezza, sotto le sponde di S. Lorenzo, si intravedono i paesucoli sottostanti di Cimaganda, (in dialetto Somghienda), Vho (che significa "guado") e Gallivaggio, dove, appassionati, turisti o pellegrini possono "andar per massi" (Bouldering-sassismo), o scoprire la curiosa Scrbaita

(grande roccia lisciata per ricevere un'iscrizione; è incerta la datazione), o visitare il Santuario mariano ricco di arte e devozione, nonché il misterioso tempietto di Vallesegna.

Esclusa dal traffico di valle, Portarezza gode di una quiete invidiabile e, come ampio balcone, offre al turista campodolcinese e al viandante, panorami ideali per ritemperare lo spirito, intimi angoli per una lettura all'ombra di un masso formoso o erbose aree per stendersi al sole tra profumi e torrenti. Apposite aree pic-nic con vista, "vicoli e ponti" a destra e a manca rendono questo borgo un fiabesco territorio da scoprire.

E quel pugno di case, resistito per secoli alle piene de "la Val de Sarvizi", oltre il quale sorge, al riparo del monte, il grazioso tempietto dedicato a San Gregorio Traumaturo. Si racconta che tale santo, un giorno, piantando il suo bastone riuscì a fermare la piena di un fiume che stava rovinando la sua città, motivo per il quale è invocato come protettore dalle intemperie naturali. Un altro suo miracolo narra di un monte miracolosamente spostatosi al suo comando per poter edificare una chiesa.

La nostalgia delle benefiche acque di "Porcaréscia", (toponimo dialettale) non è andata del tutto perduta ma, sopravvive in quel caratteristico specchio d'acqua artificiale che, d'inverno, pare un giudice laccato, lindo e lucido di mente, ora un bimbo svezato che sbava e, di notte, canestro d'acciaio per riflettere l'aureola delle stelle. L'indubitabile "pathos" del laghetto s'amplifica nella bella stagione: ecco i raggi del sole "friggere" sulle acque con bagliori intermittenti, il "pescator fischando" agitare le canne al vento, i merli acquaioli, anatre, cormorani aleggiare tra i tuffi delle trote d'acqua dolce.

I rintocchi del lillipuziano campanile scandiscono le ore; nel periodo della transumanza, i campanacci contano i minuti, alternandosi ai fischi giovali delle marmotte: vigilanti comari di questo territorio.

DISCOVERING THE PASTURES OF PORTAREZZA

Any regular visitor to Campodolcino can't help but note the somewhat original sense of humour which characterises local dialect. Particularly evident in the tiny conurbation of Portarezza, a place flanked by mountains, perched between pastures, little tracks and rocks which proves popular with visitors keen to appreciate its history, geography and associated culture but also for the ready wit and repartee applied by locals to every conceivable situation.

But Portarezza is also an ideal setting out point for a range of attractive outings. In two hours along the C23 route you can be at the Alpe Viziola refuge; alternatively a twisting trail through woodland deposits you in the wide open spaces where the refuge Servizio is located (1566m) a 'base-camp' for further outings upwards to Alpe Servizio, Passo del Servizio, Lago del Truzzo. For the less ambitious there's a fine nearby viewing spot at Alpe Zanone. The hamlets of Cimaganda, Vho and Gallivaggio lie to the south where pilgrims gather at the Sanctuary or visit the fascinating little temple at Vallesegna; alternatively enthusiasts of the sport take to bouldering, or the simply curious wonder at ancient Scrbaita rock engravings nearby.

There's an admirable tranquillity to a traffic-free Portarezza and its terrace-like form offers visitors some splendid panorama. Sun-kissed meadows with all their engaging scents alongside the soothing melodies of mountain streams and designated picnic areas make for memorable family outings. Local history plays its part too with the temple dedicated to San Gregorio long believed to have protected the hamlet from centuries-old threats of flooding.

Nostalgia lingers long for the local healing waters which still survive albeit in an artificial stretch where in winter, its crystal clear waters appear almost lacquered. Today the summer sun plays magically on the surface, reeds play host to dipper, duck and cormorant whilst freshwater trout try not to attract undue attention.



Valchiavenna, arriva la
Tessera Estate Vacanze 2014
Sport, natura e cultura in un'unica
card a prezzo promozionale.

TESSERA
ESTATE
VACANZE
2014

La Tessera Estate Vacanza 2014 è la proposta giusta per chi cerca il relax, vivere tutta l'offerta sportiva della Valchiavenna e vuole visitare anche i tanti musei della zona.

Fino al 31 agosto i singoli possessori della tessera potranno accedere, con un ingresso, alla Piscina del Centro Sportivo Valchiavenna e/o avere diritto ad 1 ora di tennis e, visitare gratuitamente:

Il Parco Botanico del Paradiso di Chiavenna;
Il Museo degli Scavi di Piuro;
Il Museo dello Scalpellino di Novate Mezzola;

e accedere a prezzo ridotto:

a Palazzo Vertemate Franchi di Piuro (€ 5 - gratuito fino ai 6 anni n.c.)
il Mulino di Bottonera in Chiavenna (€ 1,50 - gratuito fino ai 6 anni n.c.)
al Museo Mu.Vi.S. di Campodolcino (Adulti euro 2; Bambini ed Anziani € 1)
al Museo del Tesoro di Chiavenna (fino a 5 anni gratuito dai 6 ai 17 anni ed over 60 € 1,6 - dai 18 ai 59).

Acquistare la tessera è facilissimo: basta recarsi presso il Centro Sportivo di Chiavenna o presso l'ufficio turistico di Chiavenna situato all'interno della stazione ferroviaria. La tessera è disponibile anche all'ufficio turistico di Campodolcino., Campodolcino.

Il costo della tessera è di 6 € per gli adulti e di 4 € per gli under 14.



Acquistare la tessera è facilissimo: basta rivolgersi al Centro sportivo o il Consorzio turistico.
Per informazioni riguardo gli orari di apertura e informazioni specifiche:
Centro Sportivo Valchiavenna Tel. 0343 35068 www.csvchiavenna.it
Per informazioni sui singoli musei visita il sito www.valchiavenna.com

ORARI MUSEI VALCHIAVENNA 2014

PALAZZO VERTEMATE FRANCHI - PROSTO DI PIURO

Dal 29/03/14 al 02/11/14
aperto tutti i giorni
tranne mercoledì non festivi
Agosto aperto tutti i giorni

MATTINO 10.00 - 12.00
POMERIGGIO 14.30 - 17.30

INGRESSO INTERO Euro 7.00
INGRESSO RIDOTTO Euro 5.00

Per informazioni:
CONSORZIO TURISTICO VALCHIAVENNA
Tel. 0343 37485 - consorzioTuristico@valchiavenna.com

MUSEO DEGLI SCAVI DI PIURO

Da inizio giugno a fine settembre
aperto sabato e domenica

POMERIGGIO 15.00 - 17.00

Per informazioni:
ASSOCIAZIONE ITALO-SVIZZERA PER GLI SCAVI DI PIURO
Cell. 346 2440056 - 329 8075786
info@piuroitalosvizzera.net

MULINO MORO DI BOTTONERA - CHIAVENNA

Dal 05/04/14 al 08/06/14
aperto sabato, domenica e festivi

POMERIGGIO 14.30 - 17.30

Dal 14/06/14 al 07/09/14
aperto tutti i giorni tranne martedì
agosto tutti i giorni

POMERIGGIO 15.00 - 18.00

Dal 13/09/14 al 02/11/14
aperto sabato, domenica e festivi

POMERIGGIO 14.30 - 17.30

INGRESSO INTERO Euro 3.00
INGRESSO RIDOTTO Euro 1.50

Per informazioni:
CONSORZIO TURISTICO VALCHIAVENNA
Tel. 0343 37485 - consorzioTuristico@valchiavenna.com

PARCO PARADISO E ORTO BOTANICO - CHIAVENNA

Dal 01/04/14 al 26/10/14
aperto tutti i giorni tranne lunedì

MATTINO 10.00 - 12.00
POMERIGGIO 14.00 - 18.00

Dal 28/10/14 al 31/03/15
aperto tutti i giorni tranne lunedì

POMERIGGIO 14.00 - 17.00
DOMENICA 10.00-12.00 E 14-17

INGRESSO INTERO Euro 3.00
INGRESSO RIDOTTO Euro 1.50

Per informazioni:
COMUNITÀ MONTANA VALCHIAVENNA
Tel. 0343 33795

BATTISTERO DELLA COLLEGIATA DI SAN LORENZO - CHIAVENNA

Dal 01/03/14 al 31/05/14
aperto sabato, domenica e festivi

MATTINO 09.00 - 12.00
POMERIGGIO 14.00 - 17.00

Dal 01/06/14 al 30/09/14

aperto tutti i giorni tranne il lunedì

MATTINO 09.00 - 12.00
POMERIGGIO 14.00 - 18.00

Per informazioni:
CONSORZIO TURISTICO VALCHIAVENNA
Tel. 0343 37485 - consorzioTuristico@valchiavenna.com

MUSEO DEL TESORO - CHIAVENNA

Dal 01/03/14 al 31/10/14
tutti i giorni tranne lunedì

POMERIGGIO 15.00 - 18.00

sabato

MATTINO 10.00 - 12.00
POMERIGGIO 15.00 - 18.00

INGRESSO INTERO Euro 3.10
INGRESSO RIDOTTO Euro 1.60

Per informazioni: MUSEO DEL TESORO - Tel. 0343 37152

GALLERIA STORICA CORPO CIVICO POMPIERI VALCHIAVENNA - CHIAVENNA

maggio, giugno, luglio,
settembre, ottobre
aperto tutti i sabati

POMERIGGIO 15.00 - 18.00

Per informazioni:
CONSORZIO TURISTICO VALCHIAVENNA
Tel. 0343 37485 - consorzioTuristico@valchiavenna.com
(aperto su prenotazione: mim. 10 persone)

MUSEO DEL PICAPREDA NOVATE MEZZOLA

Fino al 15/06/14
martedì, venerdì e domenica

POMERIGGIO 14.30 - 17.30

Tutto l'anno

lunedì:

MATTINO 08.30 - 12.30

giovedì e venerdì:

POMERIGGIO 14.00 - 18.00

Per informazioni:
COMUNE DI NOVATE MEZZOLA - Tel. 0343 63040

GALLERIA DI MINA - VERCEIA

Aperta nei giorni 25/04/14, 01/5/14
02/06/14 e domeniche di agosto

ORARIO 10.00 - 18.00

INGRESSO INTERO Euro 4.00
INGRESSO RIDOTTO Euro 2.00

Per informazioni:
Forte Montecchio Nord - Tel. 0341 940322

TEMPIETTO ROMANICO SAN FEDELINO - SORICO

Da aprile a ottobre
aperto sabato, domenica e festivi

MATTINO 11.00 - 12.00
POMERIGGIO 14.00 - 16.00

INGRESSO INTERO Euro 1.00
INGRESSO RIDOTTO Euro 0.50

Per informazioni: Sig. SCIAM - Cell. 339 2908864
Trasporto con barca da Verceia o Dascio:
Sig. ROMANO - Cell 389 3438863 - Cell. 346 0873962

MUSEO ETNOGRAFICO DI SAMOLAGO FRAZ. S. PIETRO (CULUMBEE)

Aperto da aprile ad ottobre 2014
lunedì

MATTINO 09.00 - 12.00

giovedì

POMERIGGIO 15.00 - 18.00

Possibilità di visita in giorni ed orari diversi
contattando i numeri: Cell. 329 1475838 - Cell. 339 3795682

MUSEO DELLA VIA SPLUGA E DELLA VAL S. GIACOMO - CAMPODOLCINO

Fino al 30/06/14 e dal 01/09/14

Tutti i giorni tranne il lunedì

MATTINO 09.00 - 12.00

sabato

MATTINO 10.00 - 12.00
POMERIGGIO 16.00 - 18.00

domenica

MATTINO 10.00 - 12.00

Dal 01/07/14 al 31/08/14

Tutti i giorni. Chiuso il lunedì pomeriggio

MATTINO 09.00 - 12.00
POMERIGGIO 16.00 - 18.00

sabato e domenica

MATTINO 10.00 - 12.00
POMERIGGIO 16.00 - 18.00

INGRESSO INTERO Euro 4.00
INGRESSO RIDOTTO Euro 2.00

Per informazioni:
Mu.Vi.S. - Tel. 0343 50628 - info@museoviaspluga.it
UFFICIO TURISTICO CAMPODOLCINO
Tel. 0343 50611 - campodolcino@valtellina.it

MUSEO STORICO ETNOGRAFICO NATURALISTICO DELLA VAL CODERA - NOVATE MEZZOLA

Dal 01/04/14 a metà novembre 2014
aperto tutti i giorni

MATTINO 08.00 - 12.00
POMERIGGIO 14.00 - 18.00

Info: ASSOCIAZIONE AMICI DELLA VAL CODERA ONLUS
Tel. 0343 62037 - Cell. 338 1865169 - info@valcodera.com

Possibilità di apertura straordinaria per tutti i musei su prenotazione

GIUGNO 2014

Tutto il mese

VITRUM ARTIFICIUM

Jonas Niedermann propone una sua mostra con oggetti pregiati in vetro soffiato. Presso Galleria il Salice di Castasegna
Info: Galleria il Salice, Tel. +41 81 822 18 75, www.galleria-ilsalice.com

CONCORSO BALCONI FIORITI

Info ed iscrizioni: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

Tutti i giovedì

SERATA A TEMA

Presso American Bar Boggia di Gordona, dalle ore 22.30
Info: American Bar Boggia, Tel. 0343 43299

Tutti i sabato

MERCATO

Loc. Pratogiano, Chiavenna
Info: Comune di Chiavenna, Tel. 0343 220211

DEGUSTAZIONE VINI

Presso Enoteca La Specola. Loc. Pratogiano, Chiavenna
Info: Enoteca La Specola, Tel. 0343 32696

VISITA ALLA VILLA GARBALD E ALLESTIMENTO D'ARTE

Villa Garbald, Castasegna (CH), ore 15
Info e prenotazioni: Tel. +41 81 838 15 15, betriebsleitung@garbald.ch

26/27

MENU' A BASE DI PESCE

Info: Hotel Maloia, Tel. 0342 687936, info@hotelmaloia.it

28 sabato

FESTA PATRONALE DI SAN GIOVANNI BATTISTA A CAMPODOLCINO

Concerto presso la chiesa di San Giovanni Battista e mercatini in piazza
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

UNA MUSICA D'APERITIVO

Dalle 19.20 alle 22.
Gustosa trio presso Spluga Sosta & Hotel
Info: Spluga Sosta & Hotel, Tel. 0342 687400, info@splugahotel.it

28/29

SFALCIASANGIORGIO

Presso il borgo di S. Giorgio, Val Codera. Manifestazione per la manutenzione del paesaggio ed il recupero dei prati. Pranzo con specialità locali e soggiorno gratuito per i volontari
Info: Ass. Amici Val Codera Onlus, Tel. 0343 62037, Cell. 338 1865169, info@valcodera.com

SUPERENDURO PRO

Circuito dedicato alla competizione Enduro di bici
Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015

29 domenica

PIZZI FERRE' VALLESPUGA

Info: GA Marco Geronimi, Cell. 339 6587167

Dal 29 al 06

ESCURSIONE CON CAI CHIAVENNA

Olmo-Lendine - Val Caprara. Durata A/R circa 9 ore. Difficoltà: EE.
Info e iscrizioni: Matteo Pighetti, Cell. 333 2351775

Dal 29 al 05/07

VII BASKET CAMP CHIAVENNA

Per ragazzi e ragazze nati/e tra il 1999 e 2008. Organizzato da allenatori e istruttori della Pallacanestro Varese
Info ed iscrizioni: Bruno Bianchi, Cell. 335 8187917, infofettoregiovanile@pallacanestrovarese.it

Dal 30 al 04/07

VACANZA ITINERANTE TRA LA VAL CODERA E LA VAL DEI RATTI

Per ragazzi/e dai 12 anni in su. Ogni giorno un posto diverso per dare un senso di avventura alla vacanza. Un'ora e mezza al giorno sarà dedicata ad aiutare le persone del luogo nella cura dell'ambiente
Info ed iscrizioni: Legambiente Onlus, Cell. 345 4807658

Dal 30 al 06

VACANZE... IN MUSICA

Corsi per adulti e bambini, lezioni personalizzate e concerti itineranti
Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015

LUGLIO 2014

Tutto il mese

PERCORSI "AVVENTURA" NEI CANYONS

Valchiavenna e Val Bregaglia
Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, info@renatarossi.it

CONCORSO BALCONI FIORITI

Info ed iscrizioni: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

Tutti i giovedì

MERCATO A CAMPODOLCINO

Viale degli Emigranti, dalle 8 alle 14
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

SERATA A TEMA

Presso American Bar Boggia di Gordona, dalle ore 22.30
Info: American Bar Boggia, Tel. 0343 43299

Tutti i venerdì

SHOPPING IN MUSICA

Spettacolo serale all'insegna della musica e dello shopping con danze nelle principali piazze e vie del centro storico di Chiavenna. Dalle 21 alle 23.
Organizzazione: Valchiavenna Shopping e Unione Commercianti
Info: Associazione Valchiavenna Shopping, Tel. 0343 37412

Tutti i sabato

MERCATO

Loc. Pratogiano, Chiavenna
Info: Comune di Chiavenna, Tel. 0343 220211

DEGUSTAZIONE VINI

Presso Enoteca La Specola. Loc. Pratogiano, Chiavenna
Info: Enoteca La Specola, Tel. 0343 32696

VISITA ALLA VILLA GARBALD E ALLESTIMENTO D'ARTE

Presso Villa Garbald, Castasegna (CH), ore 15
Info e prenotazioni: Tel. +41 81 838 15 15, betriebsleitung@garbald.ch

Fino al 4

VACANZA ITINERANTE TRA LA VAL CODERA E LA VAL DEI RATTI

Per ragazzi/e dai 12 anni in su. Ogni giorno un posto diverso per dare un senso di avventura alla vacanza. Un'ora e mezza al giorno sarà dedicata ad aiutare le persone del luogo nella cura dell'ambiente
Info ed iscrizioni: Legambiente Onlus, Cell. 345 4807658

Fino al 05

VITRUM ARTIFICIUM

Jonas Niedermann propone una sua mostra con oggetti pregiati in vetro soffiato. Presso Galleria il Salice di Castasegna
Info: Galleria il Salice, Tel. +41 81 822 18 75, www.galleria-ilsalice.com

VACANZA NATURA DI LEGAMBIENTE

Valcodera - Novate Mezzola, per ragazzi/e dai 12 ai 16 anni.
Info: Lorenza Tam, Cell. 345 4807658, lory_tam@libero.it

VII BASKET CAMP CHIAVENNA

Per ragazzi e ragazze nati/e tra il 1999 e 2008. Organizzato da allenatori e istruttori della Pallacanestro Varese
Info ed iscrizioni: Bruno Bianchi, Cell. 335 8187917

Fino al 06

VACANZE...IN MUSICA

Corsi per adulti e bambini, lezioni personalizzate e concerti itineranti
Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015

Fino al 18

GREST A CAMPODOLCINO

Organizzato dalla Parrocchia di San Giovanni Battista
Info e iscrizioni: Parrocchia di Campodolcino, Tel. 0343 50118

Fino al 22

ENGLISH SUMMERCAMP 2014

Campo estivo dove i ragazzi vivono una realtà diversa che associa la lingua straniera alla vacanza sportiva! Organizzazione: A.S.D. New Evergreen e Boscone Suite Hotel Madesimo
Info e iscrizioni: A.S.D. New Evergreen, Cell. 338 6445837, info@newevergreen.it
Boscone Suite Hotel, Tel. 0343 53628, info@bosconesuitehotel.it

01 martedì

MONTE DISGRAZIA VIA NORMALE

Info: GA Marco Geronimi, Cell. 339 6587167

05 sabato

STRAUSS A PALAZZO VERTEMATE FRANCHI
Orchestra Mendelssohn, diretta dal m° Paolo Francesco Bianchi presso i giardini di Palazzo Vertemate Franchi, Piuro, ore 21

Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

SUONANDO SOTTO LE STELLE

"Bolzano Brass", quintetto di ottoni. Piazza Bertacchi, Chiavenna, ore 21. Organizzazione: Comitato Chiavi d'Argento e Pro Chiavenna.
Info: Pro Chiavenna, Tel. 0343 35327, prochiavenna@libero.it

05/06

GITA ALPINISTICA CON CAI CHIAVENNA

Piz Linard (bassa Engadina). Iscrizioni entro: 05 giugno
Info e iscrizioni: Mauro Bongiani, Cell. 335 7283750, Matteo Balatti, Cell. 339 5904033

SCUOLA DI CANYONING IN VAL BODENGO

Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, info@renatarossi.it

SFALCIACII

Presso il borgo di Cii in Val Codera. Ritrovo per la manutenzione del tipico paesaggio alpino a ricordo degli ultimi abitanti del sito. Pranzo con specialità locali e soggiorno gratuito per i volontari
Info: Ass. Amici Val Codera Onlus, Tel. 0343 62037, Cell. 338 1865169, info@valcodera.com

UNA QUESTIONE CAPRINA IN VAL CODERA

Degustazione di svariate qualità di formaggi di puro latte caprino dalla Valle d'Aosta al Friuli, con salse e marmellate casalinghe e vini
Info: Ass. Amici Val Codera Onlus, Tel. 0343 62037, Cell. 338 1865169, info@valcodera.com

Dal 05 al 12

GALAKIDS

Natura e sport a Campodolcino. Campo estivo per bambini con tantissime attività
Info ed iscrizioni: Alessandro, Cell. 349 8631673

06 domenica

ESCURSIONE CON CAI CHIAVENNA

Gallivaggio - Passo Alpigia. Durata: A/R circa 9 ore. Difficoltà: EE
Info e iscrizioni: Mauro Premerlani, Cell. 345 8432063

VENTENNALE BIVACCO SERVIZIO

Celebrazione Santa Messa. Organizzazione: CAI Vallespluga
Info: CAI Vallepluga, Cell. 333 4431373; Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015

6/7

ORTLESS CEVEDALE

Info: GA Marco Geronimi, Cell. 339 6587167

Dal 6 al 12

VII BASKET CAMP CHIAVENNA

Per ragazzi e ragazze nati/e tra il 1999 e 2008. Organizzato da allenatori e istruttori della Pallacanestro Varese
Info ed iscrizioni: Bruno Bianchi, Cell. 335 8187917, infofettoregiovanile@pallacanestrovarese.it

Dal 7 al 13

VACANZA NATURA DI LEGAMBIENTE

Santa Croce di Piuro, da 7 a 12 anni
Info: Lorenza Tam, Cell. 345 4807658, lory_tam@libero.it

09 mercoledì

PICCOLE MANI IN PASTA

Laboratori di cucina per bambini, presso museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, dalle 15
Info ed iscrizioni: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

Dall'11 al 27

MADESIMO MUSIC FESTIVAL

In collaborazione con Sony Classical Italia. Festival di musica classica che si svolgerà nei luoghi caratteristici di Madesimo e vedrà l'esibizione di artisti di fama internazionale oltre ad un talent scout
Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015

11 venerdì

GIRO ROSA

Arrivo di tappa a Chiavenna del Giro d'Italia femminile
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

12 sabato

ALLA SCOPERTA DELLA VALLE SPLUGA: STARLEGGIA

Visita guidata. Ritrovo e iscrizioni presso museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, ore 14
Info: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

12/13

ARRAMPICATE IN VAL BREGAGLIA

Classiche in Albigna
Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, info@renatarossi.it

Dal 12 al 19

GALAKIDS

Natura e sport a Campodolcino. Campo estivo per bambini con tantissime attività
Info ed iscrizioni: Alessandro, Cell. 349 8631673,

SETTIMANA ECUMENICA

Presso Casa Alpina di Motta di Campodolcino
Info: Casa Alpina Motta, Tel. 0343 52934, info@casaalpinamottadonluigire.it

13 domenica

ARRAMPICATA VAL BODENGO

Info: GA Marco Geronimi, Cell. 339 6587167

ALPINISMO GIOVANILE CON CAI CHIAVENNA

Engadina (CH)
Info: CAI Chiavenna, www.caichiavenna.it

SAGRA DI SANT'ERMAGORA

Presso Alpe Motta di Campodolcino. Ore 11 S. Messa. A partire dalle 12.30 grigliata con degustazione di piatti tipici presso zona antistante funicolare Sky Express
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

CONCERTO CORO NIVALIS IN ANGELOGA

In occasione dei suoi 50 anni, il coro Nivalis si esibirà presso il Rifugio Chiavenna
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

Dal 13 al 19

IV BASKET CAMP ALTA SPECIALIZZAZIONE CHIAVENNA

Per giocatori e giocatrici nati tra il 1993 e il 1999. Presenti allenatori della Pallacanestro Varese e giocatori di Serie A
Info ed iscrizioni: Bruno Bianchi, Cell. 335 8187917, infofettoregiovanile@pallacanestrovarese.it

Dal 14 al 18

SCOPRIRE IL TERRITORIO IN COMPAGNIA

Con Legambiente Valchiavenna Onlus. Visite in Valchiavenna e dintorni, dai 7 anni
Info: Lorenza Tam, Cell. 345 4807658, lory_tam@libero.it

CORSI DI UBBIDIENZA PER CANI

Con istruttori qualificati
Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015

Dal 15 al 15/08

CINEMA ALL'APERTO

Presso Cineteatro Victoria, Chiavenna, ore 21.15
Info: Cineteatro Victoria, Tel. 0343 36666

16 mercoledì

PICCOLE MANI IN PASTA

Laboratori di cucina per bambini, presso museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, dalle 15
Info ed iscrizioni: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

Dal 17 al 27

MOSTRA DI KIM SOMMERSCHIELD

Presso fienile di Savogno, dalle 10 alle 20
Info: Rifugio Savogno, tel. 0343 34699

18 venerdì

I GIOCHI DEI NOSTRI NONNI

Incontri per bambini alla scoperta dei giochi dei nonni, giochi costruiti con materiale di recupero che non generavano rifiuto. Presso museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, dalle 15.30 alle 17.30
Info ed iscrizioni: Legambiente Onlus, Cell. 345 4807658

CREIAMO I NOSTRI COSMETICI

Incontro per imparare le basi per produrre i cosmetici con ingredienti di facile reperibilità. Presso museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, dalle 14.30 alle 17.30
Info e iscrizioni: Cell. 339 4630930

LE CANTINE IN ENOTECA...

INCONTRO CON IL PRODUTTORE

Fiaschetteria La Specola, Chiavenna, ospita Andrea Adami, enologo, e Martina Adami, commerciale ed export manager, della Casa Vinicola Corte Adami Valpolicella. Dalle 18 alle 21.30 degustazioni e buffet. Organizzazione: Fiaschetteria La Specola e Associazione Culturale Spazio 333
Info e prenotazioni: cultura@spazio333.com, info@cantinedelpalazzetto.it

19 sabato

ESCURSIONE ECOMUSEO VALLE SPLUGA: LA VIA DELLE CASCATE

Sui resti delle strade storiche della valle
Info e iscrizioni: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

SERATA CULTURALE

Presentazione libro di Ketty Magni, presso museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, ore 17.30
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

ORCHESTRA "A. VIVALDI" A PALAZZO VERTEMATE FRANCHI

Presso i giardini di Palazzo Vertemate Franchi, Piuro, ore 21. Diretti dal maestro Lorenzo Passerini, Ouverture 1812 di Tchaikowsky. In caso di cattivo tempo presso la collegiata di S. Lorenzo, Chiavenna
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

19/20

PIZZO BADILE SPIGOLO NORD

Info: GA Marco Geronimi, Cell. 339 6587167

VILLA DI CHIAVENNA IN FESTA

Sabato: aperitivi nei crotti e degustazioni prodotti locali e vini vatesinesi, cena e balli. Domenica: ore 9 bicicletata per bambini, aperitivi, pranzo, giochi, lotteria, cena e balli
Info: Comune di Villa di Chiavenna, Tel. 0343 40507

USCITA CANYONING

Sabato "Bodengo 1", domenica "Bodengo 2"
Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, info@renatarossi.it

AGILITY DOG

Gara nazionale CSEN e ENCI
Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015

20 domenica

ESCURSIONE CON CAI CHIAVENNA

Gordona - Lostalio (CH). Durata: A/R circa 12 ore. Difficoltà: EE. Rientro in pullman.
Iscrizioni: entro il 10 luglio
Info e iscrizioni: Mauro Premerlani, Cell. 345 4832063

PALIO SCI CLUB CAMPODOLCINO

Presso Parco giochi Acquamerla, ore 14
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

ESCURSIONE

Starleggia - Servizio - Viziola - Campodolcino
Info ed iscrizioni gratuite: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

ECHI DELLE ALPI

Rassegna cinematografica presso museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, ore 21
Info: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

VISITA ALLA BIBLIOTECA DEI GARBALD

A Castasegna (CH). Sguardo nella collezione e interessi dei Garbald con Uta Kohl, archivistica diplomata, ore 17. Richiesta prenotazione
Info e prenotazioni: Tel. +41 81 838 15 15, betriebsleitung@garbald.ch, www.garbald.ch/de/bibliothek.html

21 lunedì

RICOMUNICA LAB

Laboratori creativi in inglese per bambini presso museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, ore 10
Info: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

22 martedì

VISITA AI LAGHETTI DI GUALDERA A CAMPODOLCINO

Con naturalista, per conoscere animali e piante della zona. Durata un'ora e mezza. Ritrovo ore 14.30 davanti al museo Mu.Vi.S.
Info ed iscrizioni: Marco Scuffi, Cell. 339 1415293

INTRATTENIMENTO PER BAMBINI

Presso ex asilo parrocchiale, Campodolcino, dalle 16 alle 18,
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

Dal 22 al 25

CREIAMO I NOSTRI COSMETICI

Incontro per imparare le basi per produrre i cosmetici con ingredienti di facile reperibilità. Presso museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, dalle 14.30 alle 17.30
Info e iscrizioni: Cell. 339 4630930

CONCERTO "IUVENES CLASSICANTES"

Musica e fede nella Germania del XVI e XVII secolo. Presso Chiesa parrocchiale di Campodolcino, ore 21
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

26 sabato**ALLA SCOPERTA DELLA VALLE SPLUGA**

Cimaganda, Lirone e Gallivaggio. Visita guidata, ritrovo ed iscrizioni presso museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, ore 14
Info: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

COLORI E PROFUMI DEL GIARDINO

Visita guidata al Giardino Alpino Valcava a Madesimo
Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015

TEATRO DIALETTALE

Compagnia "Nuovo Teatro Paradiso", presso palestra comunale di Campodolcino, ore 21
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

26/27**PIZZO BADILE VIA NORMALE**

Info: GA Marco Geronimi, Cell. 339 6587167

ALPINISMO GIOVANILE CON CAI CHIAVENNA

Rifugio Branca (Alta Valtellina)
Info: www.caichiavenna.it

SCUOLA DI CANYONING IN VAL BODENGO

Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, info@renatarossi.it

SFALCIASALINA

Presso il borgo di Salina in Val Codera. Ritrovo per il recupero dei prati. Pranzo con specialità locali e soggiorno gratuito per i volontari
Info: Ass. Amici Val Codera Onlus, Tel. 0343 62037, Cell. 338 1865169, info@valcodera.com

27 domenica**ESCURSIONE CON CAI CHIAVENNA**

Alta Engadina Fuorcla Fex - Roseg. Durata: A/R circa 10 ore. Difficoltà: EE
Info ed iscrizioni: Kim Sommerschild, Cell. 339 8434305

ESCURSIONE CON CAI VALLESPLUGA

Pizzo Alto, 2479m, preiscrizioni entro venerdì 25 luglio.
Info e preiscrizioni: CAI Vallepluga, Cell. 333 4431373; Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015

ESCURSIONE

Gualdera - Avero - Cimaganda
Info ed iscrizioni gratuite: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

28 lunedì**RICOMUNICA LAB**

Laboratori creativi in inglese per bambini presso museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, ore 10
Info: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

CORSO DI ARRAMPICATA PER RAGAZZI

Presso palestra comunale di Campodolcino, dalle 17 alle 19
Info ed iscrizioni: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

Dal 28 al 07/08**CAMPO DI VOLONTARIATO AMBIENTALE**

Manutenzione del paesaggio tradizionale della Val Codera, in collaborazione con Circolo Legambiente Valchiavenna
Info: Ass. Amici Val Codera Onlus, Tel. 0343 62037, Cell. 338 1865169, info@valcodera.com

29 martedì**VISITA AI LAGHETTI DI GUALDERA A CAMPODOLCINO**

Con naturalista, per conoscere animali e piante della zona. Durata un'ora e mezza. Ritrovo ore 14.30 davanti al museo Mu.Vi.S.
Info ed iscrizioni: Marco Scuffi, Cell. 339 1415293

INTRATTENIMENTO PER BAMBINI

Presso ex asilo parrocchiale, Campodolcino, dalle 16 alle 18
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

SERATA GIUSEPPE VERDI

G. Nova - flauto, R. Vernizzi - fagotto, G. Costa - pianoforte, presso Chiesa di S. Lorenzo a Soglio (CH), ore 21
Info: Bregaglia Engadin Turismo, Tel. +41 81 822 15 55

30 mercoledì**RICOMUNICA LAB**

Laboratori creativi in inglese per bambini presso museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, ore 10
Info: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

PICCOLE MANI IN PASTA

Laboratori di cucina per bambini, presso museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, dalle 15
Info ed iscrizioni: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

Dal 30 al 06/08**CORSO DI PERFEZIONAMENTO IN CHITARRA**

A Vicosoprano (CH)
Info: Bregaglia Engadin Turismo, Tel. +41 81 822 15 55

31 giovedì**INTRATTENIMENTO PER BAMBINI**

Presso ex asilo parrocchiale, Campodolcino, dalle 16 alle 18
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

CROCIERA MUSICALE NEL MEDITERRANEO

M. Pettoni - arpa, R. Porrini - chitarra. Presso Chiesa di S. Martino a Bondo (CH), ore 21
Info: Bregaglia Engadin Turismo, Tel. +41 81 822 15 55

AGOSTO 2014**Tutto il mese****USCITE CANYONING**

"Bodengo 1-2-3" e Val Pilotera, Gordona
Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, info@renatarossi.it

PERCORSI "AVVENTURA" NEI CANYONS

Valchiavenna e Val Bregaglia
Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, info@renatarossi.it

ARRAMPICARE IN VAL BREGAGLIA

Arrampicate classiche in Albigna e salite scelte nel regno del granito della Val Bondasca
Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, info@renatarossi.it

CONCORSO BALCONI FIORITI

Info ed iscrizioni: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

Tutti i giovedì**SERATA A TEMA**

Presso American Bar Boggia di Gordona, dalle ore 22.30
Info: American Bar Boggia, Tel. 0343 43299

MERCATO A CAMPODOLCINO

Viale degli Emigranti, dalle 8 alle 14
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

Tutti i venerdì (fino al 22)**SHOPPING IN MUSICA**

Spettacolo serale all'insegna della musica e dello shopping con danze nelle principali piazze e vie del centro storico di Chiavenna. Dalle 21 alle 23.
Organizzazione: Valchiavenna Shopping e Unione Commercianti
Info: Associazione Valchiavenna Shopping, Tel. 0343 37412

Tutti i sabato**MERCATO**

Loc. Pratogiano, Chiavenna
Info: Comune di Chiavenna, Tel. 0343 220211

DEGUSTAZIONE VINI

Presso Enoteca La Specola. Loc. Pratogiano, Chiavenna
Info: Enoteca La Specola, Tel. 0343 32696

VISITA ALLA VILLA GARBALD E ALLESTIMENTO D'ARTE

Presso Villa Garbald, Castasegna (CH), ore 15
Info e prenotazioni: Tel. +41 81 838 15 15, betriebsleitung@garbald.ch

Fino al 06**CORSO DI PERFEZIONAMENTO IN CHITARRA**

A Vicosoprano (CH)
Info: Bregaglia Engadin Turismo, Tel. +41 81 822 15 55

Fino al 07**CAMPO DI VOLONTARIATO AMBIENTALE**

Manutenzione del paesaggio tradizionale della Val Codera, in collaborazione con Circolo Legambiente Valchiavenna
Info: Ass. Amici Val Codera Onlus, Tel. 0343 62037, Cell. 338 1865169, info@valcodera.com

Fino al 15**CINEMA ALL'APERTO**

Presso Cineteatro Victoria, Chiavenna, ore 21.15
Info: Cineteatro Victoria, Tel. 0343 36666

01 venerdì**PIZZO DI PRATA VIA NORMALE**

Info: GA Marco Geronimi, Cell. 3396587167

RICOMUNICA LAB

Laboratori creativi in inglese per bambini presso museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, ore 10
Info: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

CORSO DI ARRAMPICATA PER RAGAZZI

Presso palestra comunale di Campodolcino, dalle 17 alle 19
Info ed iscrizioni: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

Dal 01 al 17**MOSTRA ICONE SACRE CONTEMPORANEE**

Presso museo Mu.Vi.S. a Campodolcino
Info: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

02 sabato**PERCORSO D'ARTE**

Giomata dedicata all'arte durante la quale saranno esposte diverse opere di artisti locali e non negli androni degli antichi palazzi e nelle vie del centro storico di Chiavenna. Organizzazione: Valchiavenna Shopping e Unione Commercianti.
Info: Associazione Valchiavenna Shopping, Tel. 0343 37412

ALLA SCOPERTA DELLA VALLE SPLUGA

Fraciscio e Gualdera. Visita guidata, ritrovo ed iscrizioni presso museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, ore 14
Info: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

VISITA ALLA BIBLIOTECA DEI GARBALD

A Castasegna (CH). Sguardo nella collezione e interessi dei Garbald con Uta Kohl, archivistica diplomata, ore 17. Richiesta prenotazione
Info e prenotazioni: Tel. +41 81 838 15 15, betriebsleitung@garbald.ch, www.garbald.ch/de/bibliothek.html

CASCATE PIANISSIMO 2014

Concerto pianistico ai piedi delle cascate dell'Acquafreggia di Piuro, ore 21. In caso di cattivo tempo presso chiesa parrocchiale di Borgonuovo di Piuro
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzio@turistico@valchiavenna.com

CONCERTO "COLOURS LIVE"

Presso Centro Sportivo di Campodolcino, ore 21. In caso di maltempo presso palestra comunale
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

02/03**ESCURSIONE CON CAI CHIAVENNA**

Poira - Bivacco Primapia con pernottamento in bivacco
Info e iscrizioni: Luigi Ghelfi, Cell. 333 2600520

FESTA DEL PELLEGRINO

Isola di Madesimo
Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015

USCITA CANYONING "BODENGO 2"

Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, info@renatarossi.it

03 domenica**CAMMINATA FRACISCIO - ANGELOGA**

Edizione n. 50 in memoria di Alfredo Bongiani e Luigi Perfetti, aperta a tutti
Info ed iscrizioni: Roberto Tonucci, Cell. 347 6076920, info@gpvalchiavenna.it

ESCURSIONE CON CAI VALLESPLUGA

Pizzo Tambò, 3279 m. - dislivello 1165 m., preiscrizioni entro venerdì 1 agosto
Info e preiscrizioni: CAI Vallepluga, Cell. 333 4431373; Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015

04 lunedì**RICOMUNICA LAB**

Laboratori creativi in inglese per bambini presso museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, ore 10
Info: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

CORSO DI ARRAMPICATA PER RAGAZZI

Presso palestra comunale di Campodolcino, dalle 17 alle 19
Info ed iscrizioni: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

SHUBERTIADA

Ensemble Duomo, quintetto con flauto, chitarra, violino, viola, violoncello. Presso Chiesa di S. Giorgio a Borgonovo (CH), ore 21
Info: Bregaglia Engadin Turismo, Tel. +41 81 822 15 55

05 martedì**VISITA AI LAGHETTI DI GUALDERA A CAMPODOLCINO**

Con naturalista, per conoscere animali e piante della zona. Durata un'ora e mezza. Ritrovo ore 14.30 davanti al museo Mu.Vi.S.
Info ed iscrizioni: Marco Scuffi, Cell. 339 1415293

INTRATTENIMENTO PER BAMBINI

Presso ex asilo parrocchiale, Campodolcino, dalle 16 alle 18
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

nonni, giochi costruiti con materiale di recupero che non generavano rifiuto. Presso museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, dalle 15.30 alle 17.30
Info ed iscrizioni: Legambiente Onlus, Cell. 345 4807658

L'ARTE DEL CASARO

Visita all'alpe di Teggate (comune Madesimo) e dimostrazione pratica. Ritrovo ore 8 davanti al museo Mu.Vi.S. di Campodolcino, termine visita ore 9.45
Info ed iscrizioni: Legambiente Onlus, Cell. 345 4807658

CREIAMO I NOSTRI COSMETICI

Incontro per imparare le basi per autoprodurre i cosmetici con ingredienti di facile reperibilità. Presso museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, dalle 14.30 alle 17.30
Info ed iscrizioni: Cell. 339 4630930

CORSO DI ARRAMPICATA PER RAGAZZI

Presso palestra comunale di Campodolcino, dalle 17 alle 19
Info ed iscrizioni: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

09 sabato**ALLA SCOPERTA DELLA VALLE SPLUGA**

Rasdeglija e Mottaletta. Visita guidata, ritrovo ed iscrizioni presso museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, ore 14
Info: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

ESCURSIONE AL CHIARO DI LUNA

Pizzo Casa, 2522 m, preiscrizioni entro venerdì 7 agosto
Info: CAI Vallepluga, Cell. 333 4431373; Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015

CONCERTO "BRASS IN FIVE"

Quintetto di ottoni. Presso chiesa parrocchiale di Campodolcino, ore 21
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

06 mercoledì**ESCURSIONE**

Fraciscio - Angeloga - Lago Nero
Info ed iscrizioni gratuite: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

RICOMUNICA LAB

Laboratori creativi in inglese per bambini presso museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, ore 10
Info: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

PICCOLE MANI IN PASTA

Laboratori di cucina per bambini, presso museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, dalle 15
Info ed iscrizioni: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

INVITO ALLA MUSICA

Con gli studenti del corso di perfezionamento in chitarra classica e con Coro Nivalis. Presso Chiesa S. Trinità di Vicosoprano (CH), ore 21
Info: Bregaglia Engadin Turismo, Tel. +41 81 822 15 55

07 giovedì**ESCURSIONE ECOMUSEO VALLE SPLUGA: LA VIA DELLE CASCATE**

Sui resti delle strade storiche della valle
Info ed iscrizioni: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

INTRATTENIMENTO PER BAMBINI

Presso ex asilo parrocchiale, Campodolcino, dalle 16 alle 18
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

07/08**PIZZO CENGALO VIA NORMALE**

Info: GA Marco Geronimi, Cell. 339 6587167

08 venerdì**RICOMUNICA LAB**

Laboratori creativi in inglese per bambini presso museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, ore 10
Info: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

I GIOCHI DEI NOSTRI NONNI

Incontri per bambini alla scoperta dei giochi dei



Mobili De Stefani s.n.c.



TUTTO PER IL VOSTRO ARREDAMENTO
www.de-stefani.com

Via D. Guanella, 47 23020 MESE (SO) - Tel. 0343 43022

09/10

SCUOLA DI CANYONING IN VAL BODENGO
Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081,
info@renatarossi.it

10 domenica

4° EDIZIONE VALCHIAVENNA SKYRACE
(ex Maratona delle Alpi). Partenza ore 9. In alternati-
va Mountain Running, partenza ore 9.15
Info: www.valchiavennaskyrace.it

LA CAMINEDA

Marcia non competitiva per le vie di Campodolcino
Info ed iscrizioni: Ufficio Turistico Campodolcino,
Tel. 0343 50611

CONCERTO DI SAN LORENZO

Presso i giardini di Palazzo Vertemate Franchi,
Piurola, ore 21. Organizzazione: Comitato Chiavi
d'Argento e Pro Chiavenna
Info: Pro Chiavenna, Tel. 0343 35327,
prochiavenna@libero.it

CASTELMUR IN JAZZ

Alberto Gurrini 4et. Organo Hammond, sax, trombone
e batteria. Presso Castelmur a Stampa (CH), ore 15
Info: Bregaglia Engadin Turismo, Tel. +41 81 822 15 55

11 lunedì

RICOMUNICA LAB

Laboratori creativi in inglese per bambini presso
museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, ore 10
Info: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

CORSO DI ARRAMPICATA PER RAGAZZI

Presso palestra comunale di Campodolcino,
dalle 17 alle 19
Info ed iscrizioni: Ufficio Turistico Campodolcino,
Tel. 0343 50611

SERATA MUSICALE

"Vaghe bellezze: canzoni attraverso i secoli",
presso museo Mu.Vi.S. di Campodolcino, ore 21
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

11/12

PIZZO PALU' VIA NORMALE

Info: GA Marco Geronimi, Cell. 339 6587167

12 martedì

INTRATTENIMENTO PER BAMBINI

Presso ex asilo parrocchiale, Campodolcino,
dalle 16 alle 18
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

Dal 12 al 14

FESTA DEI BOEE A PRESTONE
DI CAMPODOLCINO

Degustazione piatti tipici, lotteria e musica
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

13 mercoledì

ESCURSIONE

Starleggia - Pian dei Cavalli - Baituccio - Starleggia
Info ed iscrizioni gratuite: Ufficio Turistico Campo-
dolcino, Tel. 0343 50611

RICOMUNICA LAB

Laboratori creativi in inglese per bambini presso
museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, ore 10
Info: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

VISITA AI LAGHETTI DI GUALDERA A
CAMPODOLCINO

Con naturalista, per conoscere animali e piante
della zona. Durata un'ora e mezza. Ritrovo ore 14.30
davanti al museo Mu.Vi.S.
Info ed iscrizioni: Marco Scuffi, Cell. 339 1415293

PICCOLE MANI IN PASTA

Laboratori di cucina per bambini, presso museo
Mu.Vi.S. a Campodolcino, dalle 15
Info ed iscrizioni: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

BRASILAR: MUSICA TRA RIO
E BUENOS AIRES

Cuartet, R. Porroni - chitarra, A. Ferrari - clarinetto e
sax, M. Drincic - violoncello, M. Ricci - contrabbasso.
Presso Hotel Schweizerhaus a Maloja (CH), ore 21
Info: Bregaglia Engadin Turismo, Tel. +41 81 822 15 55

14 giovedì

INTRATTENIMENTO PER BAMBINI

Dalle 16 alle 18, Campodolcino
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

FIACCOLATA E FALO'

Presso Alpe Motta di Campodolcino. Risalita con le
fiaccole verso il Santuario della N.S. d'Europa, ore
20.30. A seguire falò e vin brûlé. Organizzazione:
Associazione Amici di Motta
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

14/15

PIZZO DI PRATA PARETE NORD

Info: GA Marco Geronimi, Cell. 339 6587167

FESTA DELLA MADONNA D'AGOSTO A ISOLA

Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 53015

MERCATINI & CURIOSITA'

Presso posteggio coperto Sky Express, Campodolcino
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

Dal 14 al 16

FESTA DI SAN ROCCO

A Fraciscio di Campodolcino. Degustazione piatti
tipici, lotteria, tombola e musica
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

PESCA

Organizzata dalla parrocchia di Campodolcino
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

15 venerdì

RICOMUNICA LAB

Laboratori creativi in inglese per bambini presso
museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, ore 10
Info: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

CORSO DI ARRAMPICATA PER RAGAZZI

Presso palestra comunale di Campodolcino,
dalle 17 alle 19
Info ed iscrizioni: Ufficio Turistico Campodolcino,
Tel. 0343 50611

TOMBOLATA

Presso Casa Alpina Motta.
Organizzazione: Associazione Amici di Motta
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

Dal 15 al 17

FERRAGOSTO IN VAL CODERA

Torneo di 48, tombolone di Valle, torneo di scopa e
di scala 40, giochi per bimbi
Info: Ass. Amici Val Codera Onlus, Tel. 0343 62037,
Cell. 338 1865169, info@valcodera.com

ESCURSIONE CON CAI CHIAVENNA

Grigion, escursione nel Rheinwald. Interheim - Vals/
Vals - Tomulpass - Safien/Turrhaus - Splügen.
Iscrizioni entro: 30 giugno
Info ed iscrizioni: Antonia Consonni, Cell. 338 1456548

16 sabato

GITA ESCURSIONISTICA
XXIV GRAN CAMINADA

Preiscrizioni entro mercoledì 14 agosto. Organizza-
zione: CAI Valle Spluga
Info: CAI Vallepluga, Cell. 333 4431373;
Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015

17 domenica

MUSICA IN CANONICA

Presso piazzetta della canonica di S. Lorenzo,
Chiavenna, ore 21. Polychrome Flute Ensemble, con
Miriam Cipriani, Giulio Bongiasca, Massimo Orlando
e Flaviano Rossi. Da Bach ai Beatles. Organizza-
zione: Chiavi d'Argento e Pro Chiavenna
Info: Pro Chiavenna, Tel. 0343 35327,
prochiavenna@libero.it

17/18

PIZZO BADILE SPIGOLO NORD

Info: GA Marco Geronimi, Cell. 339 6587167

18 lunedì

RICOMUNICA LAB

Laboratori creativi in inglese per bambini presso
museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, ore 10
Info: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

TEATRO DIALETTALE

Compagnia "Nuovo Teatro Paradiso", presso palestra
comunale di Campodolcino, ore 21
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

19 martedì

INTRATTENIMENTO PER BAMBINI

Presso ex asilo parrocchiale, Campodolcino, dalle
16 alle 18
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

20 mercoledì

ESCURSIONE

Gola del Cardinello - Le Mede - Vamlera -
Mottaletta

Info ed iscrizioni gratuite: Ufficio Turistico
Campodolcino, Tel. 0343 50611

RICOMUNICA LAB

Laboratori creativi in inglese per bambini presso
museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, ore 10
Info: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

PICCOLE MANI IN PASTA

Laboratori di cucina per bambini, presso museo
Mu.Vi.S. a Campodolcino, dalle 15
Info ed iscrizioni: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

Dal 20 al 31

MOUNTAIN FOULDING

Convegno internazionale di origami a Madesimo
Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015

21 giovedì

INTRATTENIMENTO PER BAMBINI

Presso ex asilo parrocchiale, Campodolcino,
dalle 16 alle 18
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

FERA DE MADESIM

Bancarelle per le vie di Madesimo
Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015

21/22

PIZZO BADILE VIA CASSIN

Info: GA Marco Geronimi, Cell. 339 6587167

22 venerdì

RICOMUNICA LAB

Laboratori creativi in inglese per bambini presso
museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, ore 10
Info: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

SULLE TRACCE DI SILVIA ANDREA E
ANDREA GARBALD

Gita: Soglio - Villa Garbald - Piurola. Cooperazione
con l'Istituto grigione per la ricerca sulla cultura
e l'Ufficio culturale Sils/Segl. KUBUS. Richiesta la
prenotazione
Info: Bregaglia Engadin Turismo,
Tel. +41 81 822 15 55, www.kubus-sils.ch

23 sabato

SERATA CULTURALE

Incontro riguardante San Giorgio di Cola e la Val Co-
dera, presso museo Mu.Vi.S. a Campodolcino, ore 21
Info: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

BREGAGLIA BACH FESTIVAL

Orchestra barocca "Gli Invaghiti", da Bach a Zelenka.
Presso chiesa di S. Barnaba, Villa di Chiavenna, ore 21
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna,
Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

23/24

FESTA DI SAN BERNARDO A BODENGO

Val Bodengo, Gordona.
Degustazioni piatti tipici musica e balli.
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485

SCUOLA DI CANYONING IN VAL BODENGO

Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081,
info@renatarossi.it

24 domenica

GITA CULTURALE

A S. Giorgio di Cola in Val Codera. Ritrovo presso
museo Mu.Vi.S. a Campodolcino
Info: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

25/26

ATTRaversata DEL PALU'

Info: GA Marco Geronimi, Cell. 3396587167

Dal 25 al 05/09

ENGLISH & SPORT CAMP 2014 CHIAVENNA

Attività di English Camp la mattina, attività sportive il
pomeriggio. Da lunedì a venerdì, dalle 9 alle 16.30.
Per i ragazzi nati dal 2000 al 2005. Organizzazione:
Istituto "Garibaldi" e A.S.D. Basket Chiavenna
Info ed iscrizioni: Tel. 0343 33174,
Cell. 338 1531813, www.basketchiavenna.it

COSÌ PER GIOCO...L'AVVENTURA TI ASPETTA

Campus estivo per bambini e ragazzi. Tennis, nuoto,
hockey, ginnastica ritmica, giochi con la palla,
atletica, conoscenza del territorio e laboratori. Per
ragazzi nati dal 1999 al 2008. Organizzazione: Istitu-
to Bertacchi e Centro Sportivo Valchiavenna
Info: Centro Sportivo Valchiavenna, Tel. 0343 35068

28 giovedì

PIZZOCCHERATA

Degustazione gnocchetti valchiavennaschi
in centro Madesimo
Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015

28/29

MENU' A BASE DI PESCE

Info: Hotel Maloia, Tel. 0342 687936,
info@hotelmaloia.it

PIZZO BADILE SPIGOLO NORD

Info: GA Marco Geronimi, Cell. 339 6587167

30 sabato

PREMIAZIONE CONCORSO BALCONI
FIORITI

Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611

30/31

90° ANNIVERSARIO FONDAZIONE CAI SEZ.
CHIAVENNA IN ANGELOGA

Sabato sera cena e pernottamento presso Rifugio
Chiavenna. Domenica gita sul Pizzo Stella e pranzo
sociale. Durata: A/R circa 7 ore. Difficoltà: EE/
AF. Iscrizioni: entro il 18 agosto presso Effe3Sport
Chiavenna
Info: Lorenzo Scaramellini, Cell. 348 6406331

31 domenica

CONCERTO "LA RONDINE"

Ensemble Strumentale Italiano. Presso i giardini dell'Im-
macolata - sede Comunità Montana della Valchiavenna,
ore 21. Solisti: Miriam Cipriani e Flaviano Rossi.
Organizzazione: Chiavi d'Argento e Pro Chiavenna
Info: Pro Chiavenna, Tel. 0343 35327,
prochiavenna@libero.it

SETTEMBRE 2014

Tutto il mese

PERCORSI "AVVENTURA" NEI CANYONS

Valchiavenna e Val Bregaglia
Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081,
info@renatarossi.it

CORSO BASE ALPINISMO SU ROCCIA

Il corso ha lo scopo di fornire all'allievo nozioni
sull'arrampicata e sulle tecniche di progressione in
parete. Iscrizioni entro: 29 agosto
Info: Gianfranco Cason, Tel. 0343 32905,
stoffel.cason@alice.it

Tutti i giovedì

SERATA A TEMA

Presso American Bar Boggia di Gordona,
dalle ore 22.30
Info: American Bar Boggia, Tel. 0343 43299

Tutti i sabato

MERCATO

Loc. Pratogiano, Chiavenna
Info: Comune di Chiavenna, Tel. 0343 220211

DEGUSTAZIONE VINI

Presso Enoteca La Specola. Loc. Pratogiano,
Chiavenna
Info: Enoteca La Specola, Tel. 0343 32696

VISITA ALLA VILLA GARBALD

E ALLESTIMENTO D'ARTE
Presso, Villa Garbald, Castasegna (CH), ore 15
Info e prenotazioni: Tel. +41 81 838 15 15,
betriebsleitung@garbald.ch

Fino al 05

ENGLISH & SPORT CAMP 2014 CHIAVENNA

Attività di English Camp la mattina, attività sporti-
ve al pomeriggio. Da lunedì a venerdì, dalle 9 alle
16.30. Per i ragazzi nati dal 2000 al 2005. Organiza-
zione: Istituto "Garibaldi" e A.S.D. Basket Chiavenna
Info e iscrizioni: Tel. 0343 33174, Cell. 338 1531813,
www.basketchiavenna.it

COSÌ PER GIOCO...L'AVVENTURA TI ASPETTA

Campus estivo per bambini e ragazzi. Tennis, nuoto,
hockey, ginnastica ritmica, giochi con la palla,
atletica, conoscenza del territorio e laboratori. Per
ragazzi nati dal 1999 al 2008. Organizzazione: Istitu-
to Bertacchi e Centro Sportivo Valchiavenna
Info: Centro Sportivo Valchiavenna, Tel. 0343 35068

01 lunedì

CORSI DI ROCCIA PER PRINCIPIANTI

Info: GA Marco Geronimi, Cell. 339 6587167

04 giovedì

SERATA DELLE SIEPI E DEL MEZZOFONDO

Manifestazione regionale di corsa in pista presso lo
stadio comunale di Chiavenna
Info: Roberto Tonucci, Cell. 347 6076920,
info@gpvalchiavenna.it

05 venerdì

CHIUSURA ENGLISH & SPORT CAMP
CHIAVENNA 2014

Presso Pratogiano, Chiavenna, dalle 14 alle 17, finali
di chiusura del Camp. Premiazione al termine
Info: Tel. 0343 33174, Cell. 338 1531813,
www.basketchiavenna.it

06/07

ESCURSIONE CON CAI CHIAVENNA

Val di Blienio - Plaun de la Greina - Capanna
Motterasco. Difficoltà: EE. Iscrizioni entro: 05 agosto
presso Effe3Sport
Info: Giorgio Bolognini, Cell. 339 2340867

USCITA CANYONING IN VAL BODENGO

Sabato "Bodengo 2", domenica "Bodengo 1"
Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081,
info@renatarossi.it

07 domenica

55° SAGRA DEI CROTTI GIORNATA DI
APERTURA

Per valorizzare, far conoscere e tramandare la
tradizione del crotto. Il percorso eno-gastronomico
"Andem a Cròt" accompagnerà alla scoperta di
alcuni crotti privati a Chiavenna e dintorni, nascosti
nei percorsi più segreti del mondo del "sorèl".
Un'iniziativa che si ispira al percorso del gusto delle
città slow (Chiavenna)
Info: www.sagradeicrotti.it

ASSEMBLEA DEI SOCI DEL CENTRO STUDI
STORICI VALCHIAVENNASCHI

A PRATELLA DI PRATA CAMPORTACCIO

Presso la chiesa di Sant'Antonio abate a Pratella,
ore 10.30, con relazioni storiche sulla località e il
comune. Seguirà, dopo il pranzo, visita al paese e
alle località vicine
Info: Centro studi storici valchiavennaschi,
Tel. 0343 35382, cssvalchiavenna@virgilio.it

FESTA DEL MUSEO

Presso San Giorgio in Val Codera. S. Messa, rinfre-
sco, pranzo, giochi per tutti
Info: Ass. Amici Val Codera Onlus, Tel. 0343 62037,
Cell. 338 1865169, info@valcodera.com

08 lunedì

VIA DI ARRAMPICATA FACILE

Info: GA Marco Geronimi, Cell. 339 6587167

Dall'08 al 10

CONVEGNO PRESSO VILLA GARBALD

"Happy Birthday: Semper, la Villa Garbald e il futuro
della ricerca su Semper". Convegno pubblico diretto
dal prof. Philip Ursprung in cooperazione con il prof.
Sonja Hildebrand. A Castasegna (CH).
Info: www.ursprung.arch.ethz.ch

13/14

55° SAGRA DEI CROTTI
GIORNATA DI APERTURA

Per valorizzare, far conoscere e tramandare la tra-
dizione del crotto. Il percorso eno-gastronomico "An-
dèm a Cròt" accompagnerà alla scoperta di alcuni
crotti privati a Chiavenna e dintorni, nascosti nei
percorsi più segreti del mondo del "sorèl". Un'inizia-
tiva che si ispira al percorso del gusto delle città
slow (Chiavenna)
Info: www.sagradeicrotti.it

USCITA CANYONING IN VAL BODENGO

Sabato "Bodengo 1", domenica "Bodengo 2"
Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081,
info@renatarossi.it

COLTI IN CASTAGNA: COLTURA DI MON-
TAGNA, MONTAGNA DI CULTURA

Presso Val Codera. Spettacolo musicale, laboratori
di cucina per bambini, di cesteria per imparare a
costruire la cavagna dei ricci e degustazioni
Info: Ass. Amici Val Codera Onlus, Tel. 0343 62037,
Cell. 338 1865169, info@valcodera.com

14 domenica

GITA ESCURSIONISTICA CON CAI VALLE-
SPLUGA

Fraciscio - Motta - Lago Azzurro - fondovalle Ma-
desimo - rifugio Bertacchi, con pranzo. Preiscrizioni
entro venerdì 12 settembre
Info: CAI Vallepluga, Cell. 333 4431373; Ufficio
Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015

UFFICI TURISTICI, IMPIANTI RISALITA, PRO LOCO

Consorzio Turistico Valchiavenna
Tel. 0343 37485 Fax 0343 37361

Ufficio Turistico Madesimo
Tel. 0343 53015

Ufficio Turistico Campodolcino
Tel. 0343 50611

Skiarea Valchiavenna, società impianti
Madesimo Tel. 0343 55311

Pro Chiavenna
Chiavenna Tel. 0343 35327

Mu.Vi.S. Museo Via Spluga e Val San Giacomo
Campodolcino Tel. 0343 50628

COMUNITÀ MONTANA E COMUNI DELLA VALCHIAVENNA

Comunità Montana della Valchiavenna
Chiavenna Tel. 0343 33795

Comune di Campodolcino
Tel. 0343 50113

Comune di Chiavenna
Tel. 0343 220211

Comune di Gordona
Tel. 0343 42321

Comune di Menarola
Tel. 0343 42322

Comune di Mese
Tel. 0343 41000

Comune di Novate Mezzola
Tel. 0343 63040

Comune di Piuro
Tel. 0343 32327

Comune di Prata Camportaccio
Tel. 0343 32351

Comune di San Giacomo Filippo
Tel. 0343 32430

Comune di Samolaco
Tel. 0343 38003

Comune di Verceia
Tel. 0343 44137

Comune di Villa di Chiavenna
Tel. 0343 40507

VIAGGIARE

Bus STPS
Chiavenna Tel. 0343 37485

Trenitalia
Stazione Chiavenna Tel. 892021

Deposito bagagli
Stazione Chiavenna Tel. 0343 37485

Autostradale Milano-Madesimo
Milano Tel. 02 33910794

Autonoleggio taxi Albiniano
Cell. 329 2150632

Autonoleggio taxi Ciocca
Cell. 338 8332068

Autonoleggio taxi Lago e Valli
Cell. 333 4802639

Autonoleggio taxi Levi Maurizio
Cell. 335 6300949

Stazione servizio Esso "Brex"
Chiavenna Tel. 0343 916207

Stazione Servizio Roxoil Q8
Prata Camportaccio
Tel. 0343 916201

Elitellina elicotteri
Gordona Tel. 0343 42478

Ag. Viaggi La Magnifica Terra
Chiavenna Tel. 0343 34724

Ag. Viaggi Nuove Mete
Chiavenna Tel. 0343 37683

NOLEGGIO ATTREZZATURE SCI

Pedro Ski center
Madesimo Cell. 347 8941086

Blossom Skis La Sosta
Prata Campportaccio Tel. 0343 36723

Olympic Sport
Campodolcino Tel. 0343 51244
Madesimo Tel. 0343 54330

SCUOLE SCI, MAESTRI, SCI CLUB

Giovannoni Roberto
Cell. 335 258462

Sci Club Campodolcino
Cell. 335 8133123

Circolo Sciatori Madesimo
Tel. 0343 56105

GUIDE ALPINE, ACCOMPAGNATORI

Associazione Guide Alpine Valchiavenna
Cell. 333 2640782

Gruppo Ometto di Sasso
Cell. 347 1212799

C.A.I. Chiavenna
Cell. 345 8432063

AGENZIE IMMOBILIARI

Agenzia Immobiliare Balatti
Chiavenna Tel. 0343 33487

Agenzia Immobiliare De Tanti
Chiavenna Tel. 0343 32174

Emmezeta srl
Chiavenna Cell. 393 9790993

Mazza Ing. Pierangelo
Chiavenna Tel. 0343 32160

ALBERGHI

Casa Alpina Motta***
Campodolcino/Motta
Tel. 0343 52011

Casa Alpina S. Luigi**
Campodolcino/Gualdera
Tel. 0343 51235

Oriental***
Campodolcino Tel. 0343 50014

Aurora***
Chiavenna Tel. 0343 32708

Conradi***
Chiavenna Tel. 0343 32300

Crimea***
Chiavenna Tel. 0343 34343

Flora**
Chiavenna Tel. 0343 32254

San Lorenzo***
Chiavenna Tel. 0343 34902

Spluga****
Dubino Tel. 0343 687400

Maloia**
Dubino Tel. 0342 687936

Emet****
Madesimo Tel. 0343 53395

Mangusta**
Madesimo/Isola Tel. 0343 53095

Boscone Suite Hotel****
Madesimo Tel. 0343 53628

Posta Montespluga**
Madesimo/Montespluga
Tel. 0343 54234

Vittoria**
Madesimo/Montespluga
Tel. 0343 54250

Piuro***
Piuro/Prosto Tel. 0343 32823

Alta Villa*
Villa di Chiavenna Tel. 0343 38606

BED & BREAKFAST E AFFITTACAMERE

Lo Scoiattolo
Campodolcino/Fraciscio
Tel. 0343 50150 Cell. 338 3195386

Portarezza
Campodolcino Tel. 0343 50605

Stella di Campo
Campodolcino Cell. 348 3856546

Al Castello
Chiavenna Tel. 0343 36830
Cell. 349 7203070

Al Ponte
Chiavenna Tel. 0343 32314
Cell. 348 2633434

Arcobaleno
Chiavenna Tel. 0343 32392
Cell. 347 9252418

Centro Storico Chiavenna
Chiavenna Tel. 0343 32852
Cell. 334 7114024

I Pioppi
Gordona Tel. 0343 35670
Cell. 348 6988608

La Nonna Costantina
Chiavenna Tel. 0343 290066
Cell. 334 6094839

La Sciora Oliva
Chiavenna Tel. 0343 33041
Cell. 338 9119063

La Siesta
Chiavenna Tel. 0343 34675
Cell. 339 2889986

Le Vecchie Mura
Chiavenna
Cell. 334 3625353

Palazzo Salis
Chiavenna Tel. 0343 32283

Palazzo Giani
Chiavenna Cell. 347 0240183

Ploncher
Chiavenna
Cell. 328 1169196

Rondinella
Chiavenna Tel. 0343 34405
Cell. 320 4439441

Spluga
Chiavenna Tel. 0343 33803
Cell. 339 1562141

Sul Mera
Chiavenna Tel. 0343 37223
Cell. 338 2729106

Nonna Gemma
Delebio Cell. 331 5032220
Cell. 338 1040444

Agrifoglio
Gordona Cell. 333 8918819
Cell. 349 2939257

Locanda Cardinello
Madesimo/Isola Tel. 0343 53058

Ginepro
Madesimo Cell. 335 8179462

La Corte
Mese Tel. 0343 41136
Cell. 348 2680542

La Malpensada
Piuro/Prosto Tel. 0343 32382

La Rosa
Piuro/Prosto Tel. 0343 34317
Cell. 338 2740916

Torre Scilano
Piuro/Borgonuovo Cell. 348 5112329

Vertemate
Piuro/Prosto Tel. 0343 32521
Cell. 345 4562277

La Stüa
Prata Campportaccio
Tel. 0343 20045
Cell. 334 8197994

Nido per due
Prata Campportaccio
Cell. 320 2112921

Ca' di Ravet
Villa di Chiavenna Tel. 0343 40287
Cell. 348 5830041

Gli Oleandri
Villa di Chiavenna Cell. 349 8400495

Zia Vivina
Sorico Cell. 329 1322235
Cell. 328 7644554

AGRITURISMI

Al Palaz
Prata Campportaccio/San Cassiano
Tel. 0343 20501
Cell. 366 3419641

La Campagnola
Gordona Tel. 0343 21001

La Fiorida
Mantello Tel. 0342 680846

Sosta Pincee
Gordona Tel. 0343 20440/43093

Aqua Fracta
Piuro/Borgonuovo
Tel. 0343 37336

Pra L'Ottavi
Gordona Cell. 338 4696401

RESIDENCE

Fior di Roccia
Campodolcino/Fraciscio
Tel. 0343 50435

Rezia
Campodolcino Tel. 0343 58020

Boscone Suite Hotel
Madesimo Tel. 0343 53628

CAMPEGGI

Campodolcino
Campodolcino Tel. 0343 50097

Acquafreggia
Piuro/Borgonuovo
Tel. 0343 36755

RIFUGI E OSTELLI

Ostello Al Deserto
Chiavenna Tel. 0343 290000
Cell. 331 7492468

Rifugio Bertacchi
Madesimo/Loc. Emet
Cell. 334 7769683

Rifugio Chiavenna
Campodolcino/Loc. Angeloga
Tel. 0343 50490
Cell. 349 2900147

Rifugio Frasnedo
Verceia/Frasnedo
Cell. 333 626504

Rifugio La Locanda
Novate Mezzola/Val Codera
Cell. 338 1865169

Osteria Alpina
Novate Mezzola/Val Codera
Cell. 338 1865169
Rifugio Savogno
Piuro/Savogno Tel. 0343 34699
Cell. 392 6426238

A TAVOLA IN VALCHIAVENNA

Casa Alpina San Luigi
Campodolcino/Gualdera
Tel. 0343 51235

La Genzianella
Campodolcino/Fraciscio
Tel. 0343 50154

La Montanina
Campodolcino/Gualdera
Tel. 0343 50109

Oriental
Campodolcino Tel. 0343 50014

Stella Alpina
Campodolcino/Fraciscio
Tel. 0343 50122

Al Cenacolo
Chiavenna Tel. 0343 32123

Aurora
Chiavenna Tel. 0343 32708

Conradi
Chiavenna Tel. 0343 32300

Crimea
Chiavenna Tel. 0343 34343

Crotto Al Prato
Chiavenna Tel. 0343 37248

Crotto Giovanantoni
Chiavenna
Cell. 347 2617955

Crotto Ombrà
Chiavenna Tel. 0343 290133

Passerini
Chiavenna Tel. 0343 36166

Pizzeria Pasteria L'Arca
Chiavenna Tel. 0343 34601

Ristorante Pizzeria S. Lorenzo
Chiavenna Tel. 0343 34902

Ristorante Pizzeria Rebelot
Chiavenna Tel. 0343 33000

Trattoria Uomo Selvatico
Chiavenna Tel. 0343 32197

Maloia
Dubino Tel. 0343 687936

Birrificio Spluga
Gordona Tel. 0343 41397

Trattoria Dunadiv
Gordona Cell. 348 4420570

Boggia Ristorante
Gordona Tel. 0343 43299

Emet
Madesimo Tel. 0343 53395

Locanda Cardinello
Madesimo Tel. 0343 53058

Mangusta
Madesimo Tel. 0343 53095

Osteria Vegia
Madesimo Tel. 0343 53335

Posta
Madesimo/Montespluga
Tel. 0343 54234

Vittoria
Madesimo/Montespluga
Tel. 0343 54250

Ristorante Quattro Stagioni
Mantello Tel. 0342 680846

Boscone Suite Hotel
Madesimo Tel. 0343 53628

Ristoro Larici
Madesimo Tel. 0343 55376

Tec de L'Urs
Madesimo Tel. 0343 56187

Crotasc
Mese Tel. 0343 41003

Crotto Belvedere
Piuro/Prosto
Tel. 0343 33589

Crotto Quartino
Piuro/S. Croce
Tel. 0343 35305

Pizzeria Pink Panther
Piuro/Borgonuovo
Tel. 0343 32480

Moreschi
Prata Campportaccio
Tel. 0343 20257

Pizzeria Daniel
Samolaco/Era
Tel. 0343 38150

PRODOTTI TIPICI

BRISAOLA E SALUMI

Scaramella Macelleria
Campodolcino Tel. 0343 50175

Macelleria Salumeria Pandini
Madesimo Tel. 0343 53018

Del Curto Macelleria
Chiavenna Tel. 0343 32312

Panatti Macelleria
Chiavenna Tel. 0343 32331

Tognoni Macelleria
Chiavenna Tel. 0343 32314

Azienda Agrituristica La Fiorida
Mantello Tel. 0342 680846

DOLCI TIPICI

Balgera Panificio
Chiavenna Tel. 0343 32436

Mastai Pasticceria
Chiavenna Tel. 0343 32888

Stella Pasticceria
Madesimo Tel. 0343 53260

Del Curto Simonetta
Piuro/Prosto Tel. 0343 32733

Moreschi
Prata Campportaccio Tel. 0343 20257

ALIMENTARI

Mastai Ortofrutticoli
Chiavenna Tel. 0343 33189

Valtonline
Chiavenna Tel. 0343 37371

Moiola Market
Madesimo Tel. 0343 53536

La Sosta/Blossom Ski Store
Prata Campportaccio Tel. 0343 36723

VINO E BIRRA ARTIGIANALE

Enoteca Marino
Chiavenna Tel. 0343 32720

Fiaschetteria La Specola
Chiavenna Tel. 0343 32696

Cantine del Palazetto
Mese Tel. 0343 41136

Mamete Prevostini
Mese Tel. 0343 41522

FORMAGGI

Del Curto

MIELE

Azienda Agr. Caligari
Chiavenna Tel. 0343 32070

De Stefani Lorenzo
Prata Camportaccio Tel. 0343 33270

PIZZOCCHERI E PASTA FRESCA

Pasta fresca Punto e Pasta
Chiavenna Tel. 0343 34330

Non Solo Pasta
Chiavenna Tel. 0343 33737

PIETRA OLLARE

Roberto Lucchinetti
Piuro/Prosto Tel. 0343 35905

LEGNO

Da Edy, Mese
Cell. 347 8209248

BAR, PASTICCERIE E PUB

Bar Vicini
Chiavenna Tel. 0343 35509

Mastai Pasticceria
Chiavenna Tel. 0343 32888

Stella Pasticceria
Madesimo Tel. 0343 53260

Moreschi

Prata Camportaccio
Tel. 0343 20257

Boggia Pub
Gordona Tel. 0343 43299

SHOPPING

Alle Città d'Italia
Chiavenna Tel. 0343 290077

Blossom Ski Store
Prata Camportaccio Tel. 0343 36723

Buzzetti Sport
Madesimo Tel. 0343 53698

Effe Tre Sport
Chiavenna Tel. 0343 34619

Il Faggio
Chiavenna Tel. 0343 33010

Stilnovo
Chiavenna Tel. 0343 32840

Oscar Cap
Prata Camportaccio Tel. 0343 35540

La Corte
Chiavenna Tel. 0343 32431

L'Angolo di Paola
Chiavenna Tel. 0343 37412

Mariconti Renzo
Chiavenna Tel. 0343 32638

Punto Verde
Prata Camportaccio
Tel. 0343 20430

Rossi Fiorista
Madesimo Tel. 0343 32490

MERCERIE

Triaca lane
Chiavenna Tel. 0343 33775

Merceria Orsola
Prata Camportaccio Tel. 0343 32779

BENESSERE

Massofisioterapista Franco Faoro
Chiavenna Tel. 0343 37376

Parrucchiere Frikezen
Chiavenna Tel. 0343 32456

Centro benessere Boscone Suite Hotel
Madesimo Tel. 0343 53628

Farmacia Dr. Corti
Novate Mezzola Tel. 0343 44110

SPORT E DINTORNI

Centro Sportivo Valchiavenna
Piscina, pattinaggio, tennis, calcetto
Chiavenna Tel. 0343 35068

Rizzi Sport
Articoli e licenze pesca
Chiavenna Tel. 0343 33787

Ass. Sport. Basket Chiavenna
Chiavenna Cell. 333 4926947

ANIMAZIONE MUSICA

Hoppla
Società servizi, animazione, eventi
Chiavenna Tel. 0343 33041

Associazione Coro Nivalis
Chiavenna info@coronivalis.it

Le Chiavi d'Argento
Chiavenna Tel. 0343 32821

Soc. Coop. Nisida
Chiavenna Tel. 0343 290000

AZIENDE

Fic Spa
Mese Tel. 0343 41051

Pasticificio di Chiavenna
Prata Camportaccio Tel. 0343 32757

Penz
Prata Camportaccio Tel. 0343 37262

Del Zoppo Bresaole
Buglio in Monte Tel. 0342 620019

Salumificio Panzeri
Piuro/Prosto Tel. 0343 33641

Wintersport snc
Chiavenna Tel. 0343 35984

UTILITA' VARIE

STUDI COMMERCIALISTI

Dott. Tassi Giorgio
Sondrio Tel. 0342 515166

EDP Chiavenna
Chiavenna Tel. 0343 33141

Elaboratio srl
Chiavenna Tel. 0343 33395

Studio Trincherà Giacomo Dino
Chiavenna Tel. 0343 33484

VARIE

Unione Commercio
Sondrio Tel. 0342 533311

Frigoimpianti Moruzzi
Prata Camportaccio
Tel. 0343 20612

F.M.P Consulting
Lecco Tel. 0341 1690151
Cell. 328 6469533

Spluga Petroli
Chiavenna Tel. 0343 20033

Telnext srl
Chiavenna Tel. 0343 35707

GDC cartolibreria
Chiavenna Tel. 0343 32330

Il Sogno wedding planner
Lecco Tel. 0341 1690151
Cell. 328 6469533

Rotalit Tipografia
Chiavenna Tel. 0343 32179

Prevostini Rosa
Mese Tel. 0343 41227

Soc. Coop. Sociale La Quercia
Mese Tel. 0343 43041

Scaramellini Alessandro
Chiavenna Tel. 338 8174247

Falegnameria Pasini
Piuro/Prosto Tel. 0343 33021

Manusardi Luigi
Chiavenna Tel. 0343 35447

Elettroimpianti Fanetti
Chiavenna Tel. 0343 32159

Sciuchetti Ezio Guida Turistica
Piuro/Prosto Tel. 0343 33410

Autopiù autolavaggio e lavanderia self-service
Gordona Cell. 338 8048475



consorzioturistico@valchiavenna.com
www.valchiavenna.com
www.madesimo.co
www.campodolcino.eu

VALCHIAVENNA

PERIODICO D'INFORMAZIONE TURISTICA

VACANZE



DISTANZE	
da Como	100 km
da Milano - Linate	123 km
da Varese	128 km
da Orio al Serio	146 km
da Malpensa	172 km
da Brescia	191 km

Gentili lettori, a partire dal numero di gennaio 2014, Valchiavenna Vacanze viene distribuito gratuitamente presso i nostri uffici turistici ed è disponibile anche on line. Per la spedizione in Italia vi richiediamo un contributo di almeno 10 euro, dall'estero di almeno 20 euro per 4 numeri da versare direttamente presso i nostri uffici turistici di Chiavenna e Campodolcino oppure sui seguenti conti correnti:

Dear readers, starting from the January 2014 edition, Valchiavenna Vacanze continues to be distributed free of charge at our tourist information offices and remains available on line. For mailing purposes however we would invite a contribution of at least 10 euro in Italy, at least 20 euro abroad every 4 issues, which can be paid directly at our information offices at Chiavenna or Campodolcino or to the following bank account:

Banca Popolare di Sondrio (Filiale di CHIAVENNA)	Credito Valtellinese (Filiale di MADESIMO)	Conto Corrente Postale
IBAN: IT31U0569652110000044500X53	IBAN: IT12K0521652180000000001000	IBAN: IT67V0760111000001013471980
BIC/SWIFT: POSOIT2102K	BIC/SWIFT: BPCVIT2S	BIC/SWIFT: BPPITRRXXX

Ringraziamo anticipatamente chi vorrà contribuire, anche con un importo maggiore, che ci permetterà di migliorare la nostra rivista.

Per ricevere i prossimi numeri di Valchiavenna Vacanze direttamente a casa tua effettua il versamento, compila questo coupon e **consegnalo** via mail, posta, fax o di persona agli uffici del Consorzio Turistico Valchiavenna unitamente alla ricevuta del versamento a contributo delle spese per la spedizione. Ogni stagione ti invieremo il nostro magazine, informandoti sulle novità e le iniziative turistiche che riguardano la Valchiavenna.

To receive future issues of Valchiavenna Vacanze directly at your home address please complete this coupon and send by mail, post, fax or in person to the offices of the Consorzio Turistico Valchiavenna together with proof of payment made towards the cost of mailing. We will then be in a position to forward copies each and every season including up to date information of initiatives and new opportunities for visitors throughout our very special Valchiavenna.

Nome-Name

Cognome-Surname

Città-Town Cap-Postcode

Via-Street Provincia-Country

Nazione-Nation e-mail

Da consegnare a Consorzio di Promozione Turistica - P.za Caduti per la Libertà - 23022 Chiavenna (So)
telefono 0343 37485 - fax 0343 37361 - e-mail: consorzioturistico@valchiavenna.com
Scopri le novità in anteprima: iscriviti alla newsletter mensile del "Consorzio per la promozione turistica della Valchiavenna".
Iscriviti subito! www.valchiavenna.com



Regione Lombardia
Provincia di Sondrio
Comune di Chiavenna
Comunità Montana Valchiavenna
Valchiavenna Life
Valchiavenna
BIM
MEDIA PARTNER
PizzoScalino.it

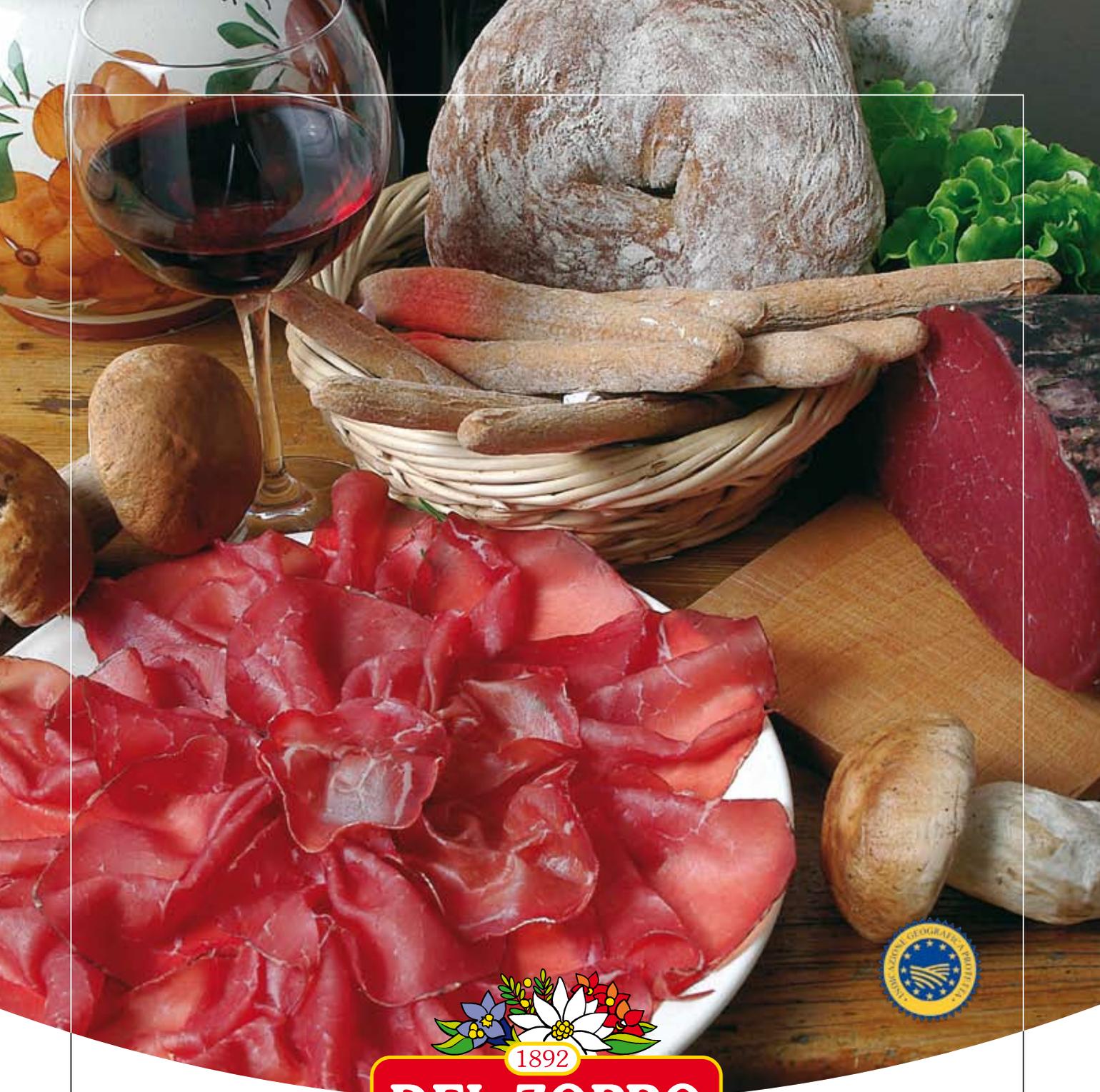
Valchiavenna - Lagunc
Kilometro Verticale
FEDERAZIONE ITALIANA DI ATLETICA LEGGERA
IAAF
MERA ATHLETIC CLUB
Valentina Belotti 37' 42"
Bernard Dematteis 30' 27"

RECORD DEL MONDO

KILOMETRO VERTICALE
GARA INTERNAZIONALE DI CORSA IN MONTAGNA
Chiavenna - Lagunc da quota 352 a quota 1352
PERCORSO CON OMOLOGAZIONE FIDAL n° 1/2008 del 8 marzo 2008

28 Settembre 2014

www.kilometroverticalelagunc.it
info@kilometroverticalelagunc.it



1892
DEL ZOPPO

Bresaole della Valtellina

Bresaole Del Zoppo srl
23010 Buglio in Monte
Via dell'industria 2
tel. 0342 620019 - fax 0342 620030
e-mail: info@delzoppo.it
www.delzoppo.it